



Une année à La Cerlangue



BULLETIN MUNICIPAL N° 41 - DÉCEMBRE 2023

SOMMAIRE

P. 01 Éditorial	P. 16 Tall Ship Races 2023	P. 36 Les amis de Goma	P. 44 MFR
P. 02 Accueil en Mairie	P. 17 A l'honneur	P. 37 Football	P. 45 La Hêtraie
P. 03-04 Vie municipale	P. 18-19 Monument aux morts	P. 38 Détente à petits points	
P. 05 Conseil Départemental / A.G.C.S.R.	P. 20 Cimetière	P. 39 Coin d'parapluie	
P. 06 CU LHSM	P. 21 Voirie	P. 40 Amicale des anciens élèves et amis des écoles / Club des Aînés	
P. 07 Urbanisme	P. 22 Agenda 2024	P. 41 L'Atelier Abbetôt	
P. 08 Plan communal de sauvegarde	P. 23-25 Rétro anims 2023	P. 42 Judo-Club	
P. 09 Defibrillateurs / Octobre Rose	P. 26 Le lin	P. 43 C'K'Danse	
P. 10 La Maison du Territoire / Centre de Recyclage	P. 27 Le saviez-vous ?		
P. 11 Etat civil	P. 28-29 Histoire de la Cerlangue		
P. 12-13 Budget	P. 30 A la Cerlangue		
P. 14 Département	P. 31 Asso'Mmaire		
P. 15 Travaux	P. 32-33 Comité des Fêtes		
	P. 34 Amis du patrimoine		
	P. 35 Les enfants d'abord		

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Michel RATS

RÉDACTEUR EN CHEF : Lionel DEHON

COMITÉ DE RÉDACTION :

Lionel DEHON, Sammy COUTELLE,
Patricia BRUMENT, Maureen JEAN,
Karine MOUTON-QUEVAL et Léticia RIVET

MISE EN CONFORMITÉ AVANT CONCEPTION :

Lionel DEHON

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION :

Imprimerie Marie

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 650 exemplaires

DÉPÔT LÉGAL : Décembre 2023

DATE DE PARUTION : Décembre 2023



Chères Cerlanguaises, chers Cerlanguais, chers administrés



Nous venons de vivre une année 2023 qui nous a éloigné de la pandémie, mais malheureusement plongée dans un contexte international difficile et chaotique .

Dans cette ambiance tumultueuse , notre petite commune parait bien reposante et nous faisons tout au sein de la municipalité pour qu'elle le reste .

2024 correspond aux 200 ans de l'application de la loi Guizot qui débouchera sur l'unification de La Cerlangue , telle que nous la connaissons aujourd'hui avec le regroupement de Saint Jean des Essarts et de Saint Jean d'Abbetôt.

Nous vous proposerons donc cette année plusieurs évènements pour commémorer cette date anniversaire et nous espérons bien sûr votre implication.

Il me reste à vous inviter à nous rejoindre le vendredi 26 janvier à 18h30 en la salle polyvalente pour la présentation de mes vœux .

Je vous souhaite une excellente lecture de ce bulletin

En attendant, prenez soin de vous et de ceux qui vous sont chers.

Michel RATS
Maire de La Cerlangue
Vice-Président de la Communauté Urbaine
Le Havre Seine Métropole

Accueil en Mairie



Stéphanie Gauthier, secrétaire générale
Caroline Cancé, accueil et secrétariat
Aline Jourdain, accueil et secrétariat

Ouverture au public et permanences modifiées à compter du 1^{er} septembre 2023 :

PENDANT les vacances scolaires

- Le mardi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
- Le jeudi de 16h00 à 19h00
- Le vendredi de 10h00 à 12h00

HORS vacances scolaires

- Le lundi de 14h00 à 17h00
- Le mardi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
- Le jeudi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00
- Le vendredi de 10h00 à 12h00

En dehors de ces horaires, la mairie est fermée au public.

Permanences

Le Maire et ses adjoints assurent une permanence en mairie aux horaires d'ouverture et répartis comme suit :

Michel RATS	Maire	
Lionel DEHON	1 ^{er} adjoint	le jeudi
Françoise CHAPELLE	2 ^{ème} adjointe	le vendredi
Jean-Michel LAIR	3 ^{ème} adjoint	
Léticia RIVET	4 ^{ème} adjointe	

BON A SAVOIR

Pour le respect de la confidentialité de certaines démarches, vous pouvez prendre rendez-vous auprès du secrétariat.

Pour toute question ne nécessitant pas de déplacement, vous pouvez cependant joindre le secrétariat :

Par courrier :

2, ROUTE DE SAINT-ROMAIN
76430 LA CERLANGUE

Par téléphone :

02 35 20 50 56

Par courriel :

mairie@lacerlangue.fr



N'hésitez pas à consulter notre site Internet : mairie.lacerlangue.fr

sur rendez-vous
de 18h00 à 19h00 sur rendez-vous
de 10h00 à 12h00
sur rendez-vous
sur rendez-vous

Deux nouvelles têtes dans le personnel communal

L'année 2023 a vu l'arrivée de deux nouvelles personnes au sein du personnel de la mairie.

Mme Caroline CANCELÉ, en poste à l'accueil du secrétariat de mairie et M Rudy CORDIER, qui a pris ses fonctions au service des espaces verts et à l'entretien des bâtiments communaux.

Nous leur souhaitons la bienvenue à La Cerlangue.

Michel Rats



Caroline et Rudy

Bon à savoir : adresses utiles



Numéros d'urgence

0800 47 33 33 Numéro vert d'urgence sécurité gaz GRDF
09 72 67 50 + n° de votre département Service dépannage ENEDIS

15 SAMU

17 Police secours/gendarmerie

18 Pompiers

114 numéro d'urgence pour les personnes sourdes et malentendantes

196 urgence maritime

112 numéro d'appel européen

116 000 enfants disparus

116 111 enfance en danger

116 117 médecins de garde*

**Numéro gratuit, en semaine de 20h à 8h, le week-end à partir du samedi midi et les jours fériés uniquement. (En journée durant la semaine, le numéro n'est pas accessible)*

3237 pharmacie de garde*

**Accessible 24h/24h*

(numéro audiotel : 0,35€ TTC/min)

197 alerte enlèvement

115 Samu social – accueil des personnes sans abri

Numéros d'écoute et d'information

39 19 femmes victimes de violence

31 14 prévention du suicide

39 77 maltraitance envers les personnes âgées ou en situation d'handicap

0800 06 66 66 canicule info service

Numéros des administrations

SGC Trésor Public Harfleur,

1 Rue des Caraques,

02 35 45 40 66

Lundi, mardi et jeudi :
8h30 – 12h00 et 13h30 – 16h00
Mercredi et vendredi :
8h30 – 12h00

Maison du Territoire,

5 Rue Sylvestre Dumesnil,
Saint Romain de Colbosc,

02 35 13 36 90

Lundi au vendredi :
9h00 – 12h00 et 14h00 – 17h00

Communauté Urbaine

Le Havre Seine Métropole,

19 Rue Georges Braque,
Le Havre

02 35 22 25 25

Lundi au vendredi :
8h00 – 17h00

Seine Maritime Numérique, Hôtel département,

Quai Jean Moulin, Rouen

02 32 12 70 90

contact@smn76.fr

Direction des Routes,

61 Rue Georges Grimm,
Saint Romain de Colbosc,

02 32 79 52 70

Centre de recyclage

Saint Romain de Colbosc,
Route départementale
34 Lieu-dit de la Maladrerie.

Jours et horaires d'ouverture :
Lundi, Mercredi, Jeudi, Vendredi
et Samedi : 9h20 à 18h00
Dimanche : 8h30 à 12h30
Fermé le Mardi et jours fériés.

Numéros des services de la commune

Mairie : 02 35 20 50 56

Groupe scolaire Les Pépinières :

02 35 20 37 28

Restaurant scolaire :

02 35 55 84 60

Adresses utiles

Signaler un équipement Orange endommagé sur la voie publique :
<https://dommages-reseaux.orange.fr/dist-dommages/app/home>

1^{ère} demande ou renouvellement carte nationale d'identité et/ou passeport :

Uniquement les mairies équipées et sur RDV

Mairies à proximité de La Cerlangue délivrant des titres sécurisés*

**Liste non exhaustive*

Mairie de Saint Romain

Place Théodule Benoist

02 32 79 24 60

Mairie de Bolbec

9 square du Général-Leclerc

02 32 84 51 00

Mairie de Lillebonne

Rue Thiers, Esplanade François-Mitterrand

02 32 84 50 50

Mairie de Port Jérôme sur Seine

Place d'Isny

02 32 84 55 00

Permis de conduire :

<https://permisdeconduire.ants.gouv.fr/>

Carte grise :

<https://immatriculation.ants.gouv.fr/>

Commissions

Voirie
 Finances
 Communication
 Travaux
 Sécurité
 Développement Durable
 Vie associative, Cérémonies
 Scolaire - Accueil périscolaire
 Cimetière
 PMR - Accessibilité ERP
 Ruralité, Environnement, Chemins
 Appel d'offres
 Urbanisme / PLUi

Responsable : Lionel DEHON
 Tout le Conseil Municipal
 Responsable : Lionel DEHON / Léticia RIVET
 Responsable : Jean-Michel LAIR
 Responsable : Léticia RIVET
 Responsable : Léticia RIVET
 Responsable : Françoise CHAPELLE
 Responsable : Françoise CHAPELLE
 Responsable : Lionel DEHON
 Responsable : Lionel DEHON
 Responsable : Lionel DEHON
 Le Maire et ses adjoints
 Responsable : Michel RATS

i
 Pour information, le Maire est président de toutes les commissions.



Michel RATS
Maire



Lionel DEHON
1^{er} Adjoint



Françoise CHAPELLE
2^{ème} Adjointe



Jean-Michel LAIR
3^{ème} Adjoint



Léticia RIVET
4^{ème} Adjointe



David GUÉRIN
Conseiller Départemental



Denis RENAULT



Fabienne DORÉ



Jean-Paul BLONDEL



Jean-Pierre DRONY



Karine MOUTON-QUEVAL



Maureen JEAN



Patricia BRUMENT



Sylvie DUMESNIL

Je souhaite mettre en avant un dispositif du conseil départemental qui peut intéresser toutes les familles, c'est l'Allocation Personnalisée d'autonomie, l'APA.

Cette aide permet de financer une partie des dépenses liées à la perte d'autonomie. Toute personne, âgée de 60 ans et plus, quelles que soient les ressources, dont la perte d'autonomie, justifie qu'elle soit aidée, peut en faire la demande, remplissant les conditions suivantes : résider en France, attester d'une résidence stable, avoir besoin d'une aide pour accomplir les actes essentiels de la vie quotidienne ou nécessiter d'une surveillance régulière. Cette aide peut également être accordée aux personnes vivant en établissement.

Le portail internet 76 vous renseigne et vous permet de vous inscrire.

Bien à vous
David GUERIN
Conseiller Départemental

A.G.C.S.R. : Association Gérontologique Cantonale de Saint Romain de Colbosc

L'association est une association loi 1901 qui gère les services d'Aide à domicile (Services Prestataire et Mandataire). Madame ROCHER Marie-Renée en assure la présidence depuis le 29 Juin 2021.

Pour son activité, l'association bénéficie d'un agrément qualité délivré par le Président du Département. Elle s'implique activement dans cette démarche afin d'offrir aux bénéficiaires et à leur famille un service répondant à leurs attentes.

L'association vous propose :

- D'étudier ensemble vos besoins afin de définir une prestation personnalisée et de concrétiser vos dépenses sous forme d'un devis.
- De mettre à votre disposition du personnel qualifié (compétences, expériences et qualités relationnelles) répondant à vos attentes.
- D'encadrer le personnel et d'en assurer la formation.
- De se charger des formalités administratives (y compris l'attestation fiscale de fin d'année).
- De mesurer régulièrement votre satisfaction.

Afin d'organiser le mieux possible un retour à domicile lors d'une hospitalisation, il est essentiel de prévenir l'association avant la date de sortie afin que la personne hospitalisée puisse bénéficier rapidement des aides.

SERVICES D'AIDE A DOMICILE : Service prestataire et service mandataire

L'aide à domicile a pour mission d'accomplir chez les personnes âgées un travail matériel, moral, social, contribuant à leur maintien à domicile. Elle exécute les tâches ménagères et les activités de la vie quotidienne, l'entretien courant de l'habitation, l'entretien du linge, les courses, la préparation des repas, les soins élémentaires d'hygiène et des binômes avec des professionnels

médicaux. Elle assure également une présence auprès de la personne aidée : accompagnement lors d'une promenade, d'un jeu... écoute et apport d'un réconfort et permet donc de garder le contact avec l'extérieur.

Le service mandataire propose également un service de garde de jour et de nuit 7j/7 sur des périodes limitées ou non.

TARIFS :

Prestataire (l'association est l'employeur de l'aide à domicile)
De 24.50€ à 25.60€/heure

Mandataire + de 70 ans (l'utilisateur est l'employeur)
18.82 €/heure

Mandataire - 70 ans (l'utilisateur est l'employeur)
17.08 €/heure

Garde de jour, de nuit et de Week-end
Voir tarif sur demande

Cotisation annuelle 18 €

Possibilité de réduction d'impôt sur le revenu (50% des sommes engagées) au titre de l'emploi d'un salarié à domicile pour les personnes imposables. Pour les personnes non imposables un crédit d'impôt est octroyé.

Il est également possible de passer par l'Association afin de pouvoir bénéficier de la téléassistance simple ou avec détecteur de chute (Mondial assistance).

Association Gérontologique Cantonale de Saint Romain de Colbosc

« Les Marronniers » Centre Hospitalier de St Romain
Avenue Général de Gaulle - Tél : 02.35.30.04.85
E-mail : agcsr2@wanadoo.fr
Site : agcsr2.wixsite.com/aide

En 2027, le réseau de tramway s'étend



Depuis le lancement des deux premières lignes du réseau en décembre 2012, le tramway a transformé les habitudes de déplacement des Havrais. La création d'une nouvelle ligne vers les quartiers sud du Havre ainsi que vers Harfleur et Montivilliers contribuera à encourager les déplacements doux au sein de l'ensemble de l'agglomération.

Fort du succès enregistré en matière de mobilité et de qualité de vie, avec plus de 50 000 voyageurs par jour, Le Havre Seine Métropole affiche de nouvelles ambitions en matière de mobilité à l'échelle du territoire de la Communauté Urbaine. L'extension du réseau de tramway – un quasi doublement – concerne un périmètre élargi, intégrant d'importants pôles de services et d'emploi ainsi que de grands équipements tels que le campus universitaire, le stade Océane, l'hôpital Jacques-Monod, le cinéma Les Arts, des établissements scolaires et des pôles commerciaux. L'extension de 14 km vers les quartiers sud ainsi que vers les communes d'Harfleur et de Montivilliers permet de desservir un bassin de vie de 55 000 habitants et 25 000 emplois.

Comme pour l'actuel réseau, la fréquence et l'amplitude horaire étendue contribueront à séduire les usagers, invités à privilégier un mode de déplacement collectif à la fois économique et écologique. La création de trois parcs-relais pour les véhicules individuels favorisera le choix du tram. Les Cerlanguais pourront ainsi y garer gratuitement leur véhicule à essence, source d'émissions polluantes ou d'encombrements, pour emprunter les transports en commun. L'extension de réseau, avec ses 18 nouvelles stations, devrait enregistrer quelque 18 000 voyageurs supplémentaires par jour.

Jusqu'à l'été 2024, les études et la concertation se poursuivent. Retrouvez les dates et les lieux sur le site internet tramwaylehavremetro.fr



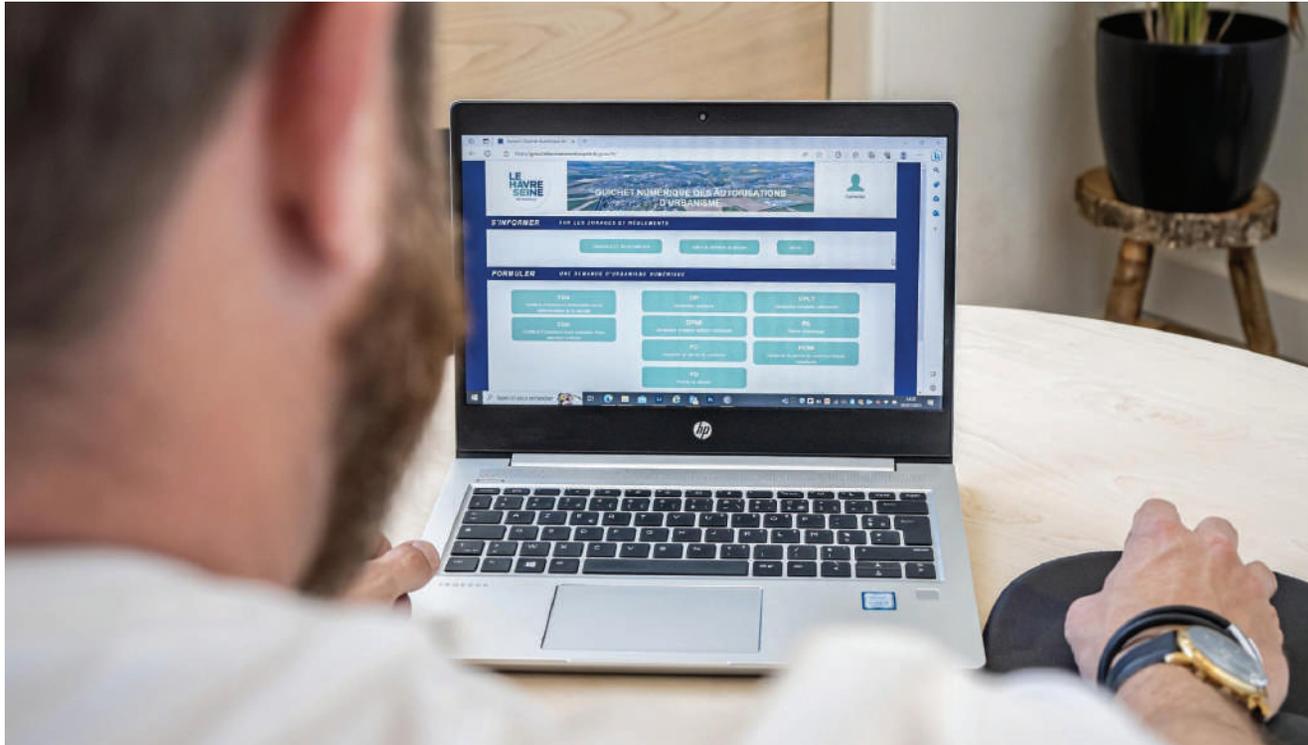
Le projet d'extension du réseau en quelques dates

2024 : poursuite des études et de la concertation ; enquête publique
2025 - 2026 : travaux
2027 : essais et mise en service



Dématérialisation des autorisations d'urbanisme

Toutes les demandes d'autorisations d'urbanisme peuvent désormais être réalisées directement en ligne à travers un guichet numérique.



UN SERVICE SÉCURISÉ ET FACILE D'ACCÈS

La dématérialisation des actes d'urbanisme est désormais opérationnelle !

Vous pouvez désormais déposer vos demandes d'autorisation d'urbanisme sous format numérique en vous connectant au Guichet Numérique des Autorisations d'Urbanisme (GNAU). Sont concernées les démarches suivantes :

- certificat d'urbanisme
- déclaration préalable
- permis de construire
- permis d'aménager
- permis de démolir

Ce service en ligne est **sécurisé, gratuit, facilement accessible à toute heure et plus écologique qu'un dépôt en format papier**. Les relations avec l'administration sont ainsi simplifiées et vous pourrez suivre l'avancement de l'instruction de votre demande.

COMMENT PROCÉDER ?

Il vous suffit de vous connecter via le lien suivant :

gnau.lehavreseinemetropole.fr

Vous devrez vous identifier en créant votre compte à l'aide d'une adresse email.

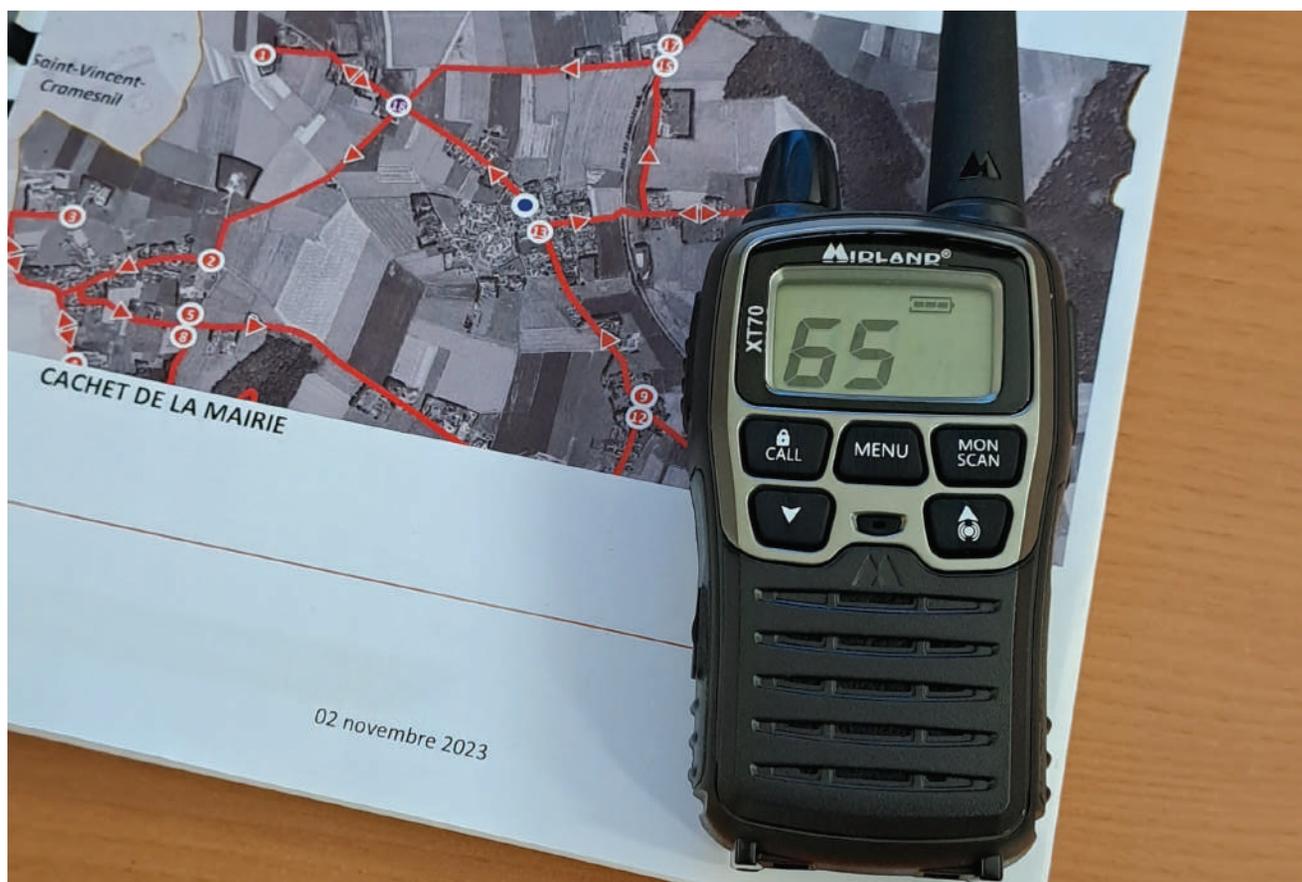
Vous disposerez tout au long de votre démarche d'une aide vous permettant de compléter chaque étape du dépôt en ligne. Si vous avez besoin d'informations complémentaires, vous pouvez contacter votre mairie ou les pôles d'instruction de la communauté urbaine Le Havre Seine Métropole, qui pourront répondre à vos questions.

Lorsque votre saisie sera finalisée, vous recevrez un accusé d'enregistrement, puis un accusé de réception.

LE DÉPÔT PAPIER TOUJOURS AUTORISÉ

Bien que l'utilisation de ce nouveau service en ligne soit préconisée, le dépôt de votre demande ou l'envoi par courrier en format papier reste toujours possible auprès de votre mairie.

Plan Communal de Sauvegarde / Journée de la Résilience



Le Plan Communal de Sauvegarde (PCS) a été actualisé afin d'être opérationnel pour la gestion du risque, en cas d'évènements majeurs naturels, technologiques ou sanitaires.

Nous avons pu le tester avec l'organisme PREPA'RISK lors d'un exercice « tempête ».

Pour la deuxième année consécutive, la Journée de la Résilience a eu lieu le 13 octobre dernier. Elle a pour objectif de sensibiliser les publics, afin de réduire l'exposition aux risques en cas de catastrophes. C'est pour cela que les sirènes ont retenti dans le village et que vous avez reçu des SMS « exercice » sur votre téléphone portable durant cette journée.

Des dépliants sont à votre disposition en mairie, sur les bons gestes à faire et les consignes de sécurité.

Mais nous savons tous que le soutien et l'entraide sera le meilleur moyen d'avancer dans les cas difficiles, comme nous avons pu le constater lors de la tempête du 12 mars 2013.

Léticia RIVET



Défibrillateurs

La Cerlangue est équipée depuis cet été de 3 nouveaux défibrillateurs.

Ils se situent à :

- la mairie
- la salle polyvalente
- la salle de sport.

Il est important de rappeler que ces outils de secours ne doivent être utilisés qu'en cas de besoin et qu'il faut **IMPERATIVEMENT** appeler le 112, le 18 ou le 15 **avant l'utilisation de l'appareil.**

Léticia RIVET



A l'arrière de la mairie



A l'entrée de la salle polyvalente

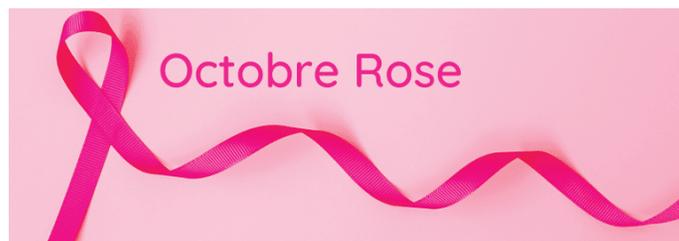


A la salle de sports

Octobre Rose

C'est avec une grande déception que la commune de la Cerlangue a dû annuler la réunion prévue le 12 octobre dernier sur le dépistage du cancer du sein.

Tout cela par faute de participation !



Ce cancer est le plus fréquent chez la femme, mais touche aussi les hommes. Détecté tôt, le cancer du sein guérit dans 9 cas sur 10.

L'équipe municipale espère organiser cette conférence avec un médecin et les Cerlanguais en 2024.

Léticia RIVET

LA MAISON DU TERRITOIRE

Les services du quotidien à moins de 15 min de chez vous

DEUX SITES
Criqueotot-l'Esneval
Saint-Romain-de-Colbosc

VOUS ACCOMPAGNE DANS VOTRE QUOTIDIEN

DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Nos agents vous accompagnent pour effectuer vos démarches administratives : demande de RSA, actualisation Pôle emploi, prime d'activité, permis de conduire, carte grise, déclaration d'impôt, point d'accès au droit...

FAMILLES

Un seul lieu pour vous permettre d'accéder à vos démarches du quotidien : Caisse de retraite, AGIRC-ARRCO, Caisse Nationale d'Assurance Vieillesse, Caisse d'Allocations Familiales (CAF), Mutualité Sociale Agricole.

AIDE AUX SÉNIORS

Le Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) informe, conseille et oriente les personnes âgées et leurs familles. Un nouveau service se met en place avec la permanence d'une coordinatrice gériatrique les vendredis après-midi.

SANTÉ Mobifi

Accédez à ce service de transport à la demande pour personnes à mobilité réduite. Un médecin vous reçoit, évalue votre handicap et propose des solutions adaptées.

PERMANENCES

Tous les deux mois sur rendez-vous auprès du Service santé au 02 35 22 24 06

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Nous vous informons sur les éco gestes, les économies d'énergie et l'utilisation des énergies renouvelables.

PERMANENCES

Criqueotot-l'Esneval 1^{er} et 3^e mercredis du mois
Saint-Romain-de-Colbosc 2^e et 4^e mercredis du mois

VOUS APPUIE DANS VOS PROJETS

URBANISME

Nous vous conseillons sur la faisabilité de vos projets de construction ou d'aménagement, avant le dépôt d'une demande d'autorisation d'urbanisme.

PERMANENCES

Sur rendez-vous
Criqueotot-l'Esneval au 07 76 72 94 09
Le mardi de 9h à 12h et le jeudi de 14h à 17h
Saint-Romain-de-Colbosc au 02 35 13 51 01
Les lundi et mercredi de 14h à 17h, et les mardi et jeudi de 9h à 12h

EMPLOI JEUNES

La Mission Locale accueille et accompagne les jeunes entre 16 et 25 ans dans leur recherche d'emploi et de formation.

RENOUVELEMENTS

Du lundi au vendredi
Criqueotot-l'Esneval au 02 35 27 28 09
Saint-Romain-de-Colbosc au 02 35 30 45 55

PROJET TRAVAIL

Venez rencontrer l'architecte conseil du CAUE (Conseil en Architecture Urbaine Environnement), il vous orientera dans vos choix et vos démarches en matière de construction.

PERMANENCES

Sur rendez-vous
Criqueotot-l'Esneval au 02 35 72 94 09
Criqueotot-l'Esneval Les 1^{er} et 3^e jeudis du mois, le matin
Saint-Romain-de-Colbosc Les 3^e et 5^e jeudis du mois

HABITAT / RENOVATION

Bénéficiez d'un accompagnement sur-mesure gratuit et indépendant, de conseils techniques et d'une aide aux financements de vos projets. Pour tous les propriétaires sans condition de ressources.

PERMANENCES

Criqueotot-l'Esneval Les 2^e et 4^e mercredis du mois
Saint-Romain-de-Colbosc Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois

Les Maisons du territoire : à votre service !

Situées à Criqueotot-l'Esneval et Saint-Romain-de-Colbosc, les deux Maisons du territoire vous accueillent à moins de 15 minutes en voiture de chez vous. Leur rôle : vous accompagner, informer et conseiller sur vos démarches au quotidien.

Un service public à proximité et de qualité pour tous les habitants du territoire

Les Maisons de territoire proposent aux usagers de trouver, en un lieu unique, un panel de services généraux et personnalisés. Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, 4 agents d'accueil se mobilisent pour vous renseigner sur les services de la Communauté urbaine au quotidien : déchets, transports, habitat, urbanisme, animations sportives et culturelles...

Les Maisons du Territoire ont obtenu au 1^{er} janvier 2021 le label Maison France Services décerné par l'État, ouvrant l'accès à un nouveau bouquet de services. Pas moins de 10 nouveaux opérateurs sont ainsi représentés : CAF, CPAM, La Poste, Pôle Emploi, Caisse de retraite, Agirc-Arrco, Mutualité Sociale Agricole et Ministères de la justice, des finances et de l'intérieur. Ce label est la garantie de disposer sur le territoire d'un service public de qualité accessible à tous. Si vous avez besoin d'aide pour vos démarches administratives ou que vous rencontrez des difficultés avec internet, les agents d'accueil sont à votre disposition pour vous aider à trouver des solutions immédiates.

France services vous permet d'accéder en un seul et même lieu aux principaux organismes de services publics :



Médiation familiale

Se parler pour s'entendre

16 lieux d'accueil en Seine Maritime dont la Maison du Territoire de St-Romain de Colbosc

Pour prendre rendez-vous, un seul numéro

02 32 08 07 12

Par mail : trialogue76@gmail.com

Sur notre site internet : www.trialogue76.org

TRIALOGUE, 65 rue des Bons Enfants 76000 ROUEN

Centre de recyclage de Saint-Romain-de-Colbosc

DÉCHETTERIE
ROUTE DE LA CHAPELLE
76430 SAINT-ROMAIN-DE-COLBOSC
02 35 22 25 25
HORAIRES
LUNDI, MERCREDI,
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI :
DE 9H30 À 18H
DIMANCHE : DE 8H30 À 12H30
FERMÉ LE MARDI ET LES JOURS FÉRIÉS



Un **contrôle d'accès** par lecture de plaque d'immatriculation a été mis en place à l'entrée des centres de recyclage de la communauté urbaine Le Havre Seine Métropole depuis le 1^{er} janvier 2023.

Inscrivez votre véhicule dès maintenant pour pouvoir accéder aux centres de recyclage.

LE GUIDE DES CENTRES DE RECYCLAGE

Relevons le défi zéro déchets !

PRÉPARONS L'AVENIR AU QUOTIDIEN lehavresseinemetropole.fr

Du 1^{er} décembre 2022 au 30 novembre 2023



Naissances

LEROY Hugo, Didier, Pierre	18 novembre 2022	LAGARRIGUE Milhan, Jean-Luc, Jacqueline	16 juillet 2023
AUBRY Victoire, Céline, Catherine	18 décembre 2022	SOREL Naël, Luc, Dominique	10 août 2023
THINÉVEZ Owenn, Jonathan, Théo, Christian	08 mars 2023	LAIR Alice, Sylvie, Nathalie	09 octobre 2023
DUMESNIL Léontine, Colette, Danielle	06 avril 2023		



Mariages

DRONY David et DUBOC Lise	11 mars 2023	STERVINOU Gabriel et DORÉ Frédérique	30 juin 2023
JULLIEN Joannice et KARASINSKI Lise	25 mars 2023	NGA Marcellin et LEROY Charlotte	01 juillet 2023
DUBOIS Yann et BRETON Marie	15 avril 2023	LEROUX Mickaël et SAUCEY Laetitia	09 septembre 2023
BARBIER Benoit et HAUTOT Aurélie	29 avril 2023	ARINTHE Nicolas et DUFOUR Charlène	07 octobre 2023
OUF Romain et DESMAREST Sidonie	06 mai 2023	LLORET Jean-Jacques et L'ECU Danièle	17 octobre 2023
MULLER Michaël et HENRY Emilie	27 mai 2023		



PACS

LAIR Adrien et CARPENTIER Lucie	11 février 2023	LAPERDRIX Patrick et BELMONTE Aurélie	19 octobre 2023
LEROUX Adam et DIRANZO Lou	29 août 2023	LANGUIL Killian et LECOQUIERRE Alice	19 octobre 2023
LEMAIRE Jérôme et CHESNEAU Sophie	06 octobre 2023	CHARPENTIER Yohan et BONNEVILLE Sabrina	16 novembre 2023



Transcription de décès

LEGOY Louis, Gustave	19 novembre 2022	LEBORGNE née DUPUIS Liliane, Marthe, Germaine	26 août 2023
DOMAIN née RICHEN Suzanne	28 décembre 2022	LECARPENTIER née LEFEBVRE Solange, Françoise, Marie, Claire	17 septembre 2023
LANGLOIS Claude, Roger	19 mars 2023	FRÉVAL Jean, Maurice	08 octobre 2023
DESJARDINS Christian	10 avril 2023		

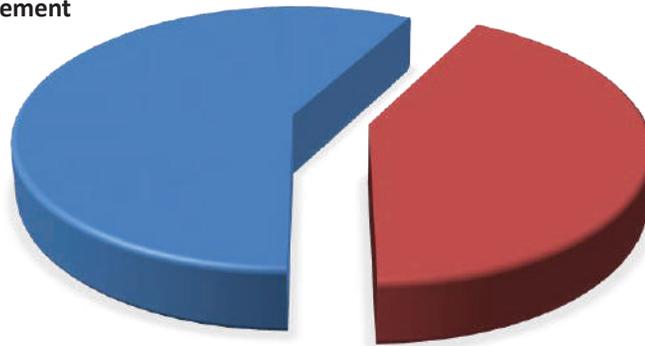
Décès

QUILAN Lucien, Jean, Marie, Joseph	06 décembre 2022	LECOURT Michel, François, André	11 juin 2023
------------------------------------	------------------	---------------------------------	--------------

Informations publiées selon l'état civil retranscrit en Mairie avec l'autorisation des familles.

BUDGET PRÉVISIONNEL 2023 FONCTIONNEMENT TOTAL 1 247 000 €

Section de fonctionnement
721 091 €



Excédent 2022
525,909 €

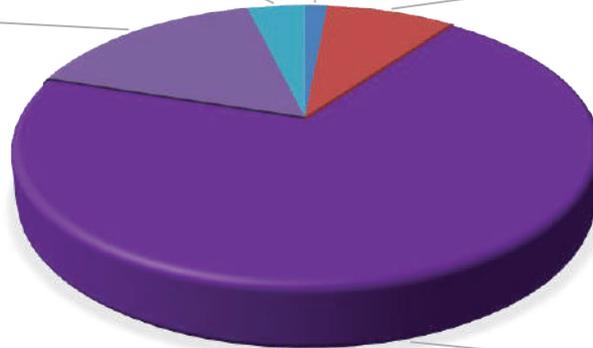
RECETTES DE FONCTIONNEMENT REALISEES AU 15/11/2023

Loyers et locations
26,000 €

Dotations et participations
110,000 €

Remboursements indemnités...

Services de proximité
58,000 €



Impôts et taxes...

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT REALISEES AU 15/11/2023

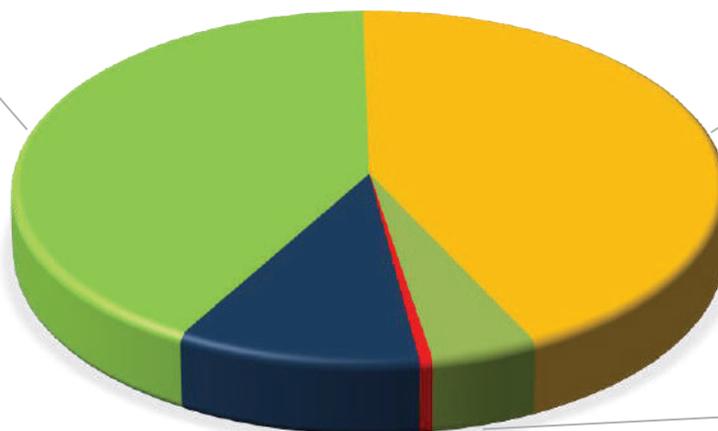
Charges à caractère général...

Charges de personnel et frais assimilés
330,000 €

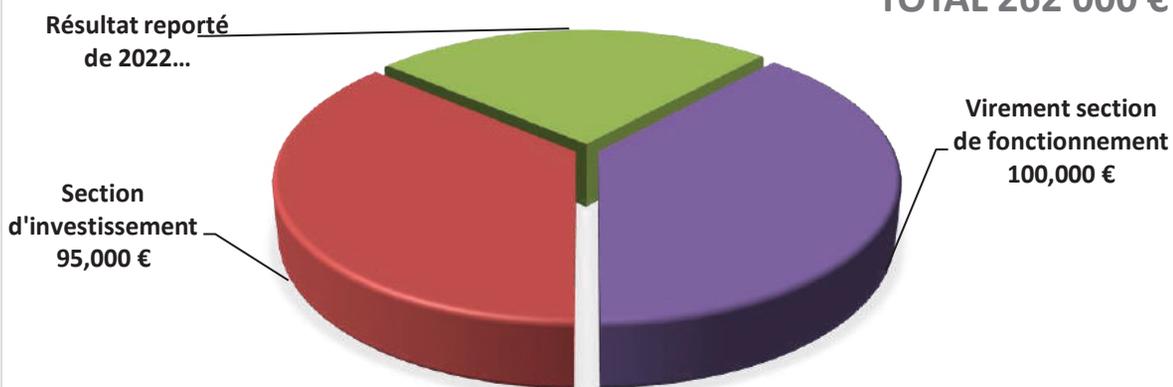
Autres charges de gestion courante dont subventions aux...

Dotations aux amortissements
4,200 €

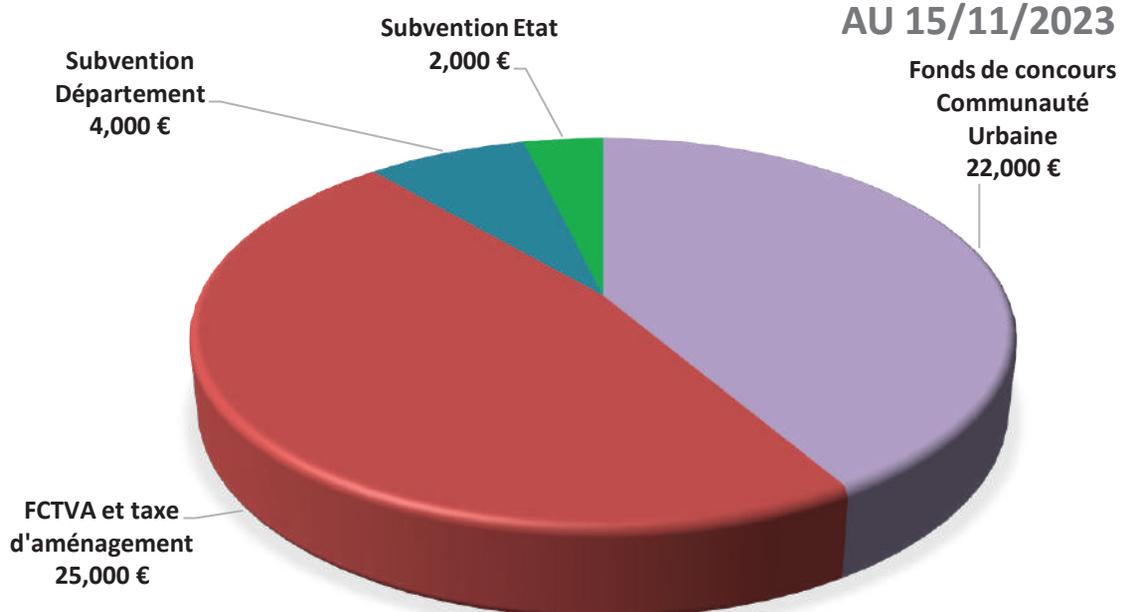
Taxe/fonds de péréquation
35,000 €



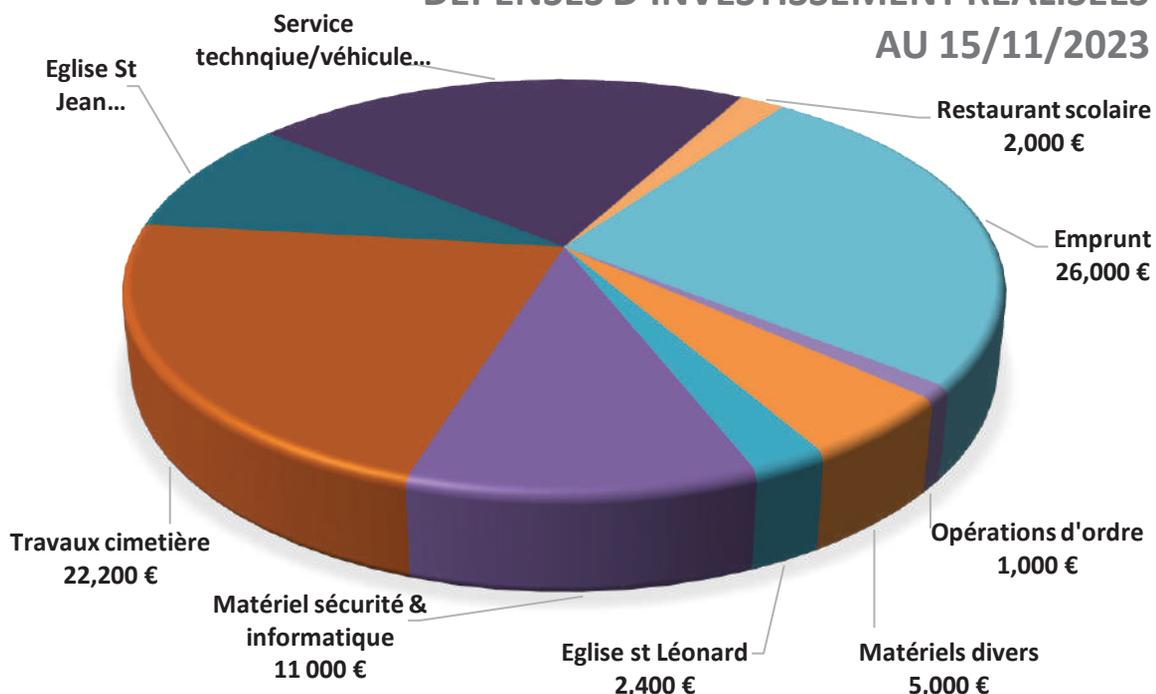
BUDGET PRÉVISIONNEL 2023 INVESTISSEMENT TOTAL 262 000 €



RECETTES INVESTISSEMENT REALISEES AU 15/11/2023



DÉPENSES D'INVESTISSEMENT REALISEES AU 15/11/2023





SEINE-MARITIME
- LE DÉPARTEMENT -

Dispositifs portés par le Département relatifs à l'Habitat

AIDE À L'HABITAT AUTONOMIE

■ POUR QUI

Particuliers en perte d'autonomie bénéficiant de l'Allocation Personnalisée Autonomie (APA) ou personnes de plus de 80 ans, propriétaires, futurs propriétaires ou locataires hors secteur HLM
Revenu Fiscal de Référence ne dépassant par le niveau « ressources très modestes ou modestes » de l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

■ MONTANTS

Aide financière de 25% du montant des travaux plafonné à 10 000 €, soit une subvention maximum de 2 500 €

Cumulable avec l'aide relevant de l'Habitat Durable et de l'aide relevant de l'Habitat Digne

■ CRITÈRES

Logement situé en Seine-Maritime, occupé en tant que résidence principale pendant au moins 8 mois par an

Travaux réalisés par une entreprise ou un artisan, et pas commencés avant le dépôt de la demande

Travaux ou équipements liés à l'immobilier favorisant le maintien à domicile (ex : rampes d'accès, adaptation des sanitaires...)

AIDE À L'HABITAT DIGNE

■ POUR QUI

Propriétaires occupant leur logement depuis au moins 3 ans
Revenu Fiscal de Référence ne dépassant par le niveau « ressources très modestes ou modestes » de l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

■ MONTANTS

Aide financière de 25% du montant des travaux plafonné à 50 000 €, soit une subvention maximum de 12 500 €

Cumulable avec l'aide relevant de l'Habitat Autonomie

■ CRITÈRES

Logement situé en Seine-Maritime, occupé en tant que résidence principale tout le long de l'année

Travaux réalisés par une entreprise ou un artisan, et pas commencés avant le dépôt de la demande

La demande doit être accompagnée d'un justificatif ou d'une grille d'évaluation validée par l'Agence Régionale de Santé (A.R.S), le Service Communal d'hygiène et de Santé (S.C.H.S) et/ou l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH), témoignant du caractère indigne du logement

AIDE À L'HABITAT DURABLE

■ POUR QUI

Propriétaires occupants ou futurs propriétaires occupants
Revenu Fiscal de Référence ne dépassant par le niveau « ressources très modestes ou modestes » de l'Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

■ MONTANTS

Aide financière de 25% du montant des travaux plafonné à 10 000 €, soit une subvention maximum de 2 500 €

Cumulable avec l'aide relevant de l'Habitat Autonomie.

■ CRITÈRES

Logement situé en Seine-Maritime, achevé depuis plus de 15 ans, occupé en tant que résidence principale pendant au moins 8 mois par an

Travaux réalisés par une entreprise ou un artisan, et pas commencés avant le dépôt de la demande

Travaux favorisant les économies d'énergie et la lutte contre la précarité énergétique, de mise aux normes d'habitabilité, de sécurité et de travaux liés à l'état sanitaire du logement

■ CONTACT

Direction de l'Aménagement, de l'Habitat et du Logement : 02 35 03 51 52
logement@seinemaritime.fr



Effacement des réseaux aériens Hameau de la Forge et rue du Bocquetal

En cette fin d'année, l'effacement des réseaux aériens électriques, de télécommunication, et de l'éclairage public a été engagé, afin de permettre la sécurisation de ces réseaux, et réaliser la suppression des poteaux. Ces travaux sont réalisés par l'entreprise Réseaux Environnement, avec les participations financières du SDE 76 (134 000 euros), de la communauté Urbaine Le Havre Seine Métropole (34 000 euros) et la commune de la Cerlangue (26 900 euros).

Lionel DEHON

La boîte à livres

L'installation de notre boîte à livres! Un geste solidaire et écoresponsable!

Elle se situe au cœur du village à côté de la mairie, vous ne pourrez pas la rater!

Venez nombreux afin d'échanger vos livres qui prennent la poussière et qui peuvent servir à quelqu'un d'autre.

Encore un grand merci aux élèves de la MFR qui ont participé à ce projet avec leur professeur Mme Manon Leclerc et merci à l'équipe du service technique de la mairie pour la mise en place.

Bonne lecture à Tous.



Fabienne DORÉ

Travaux

La commune ayant beaucoup de locaux, il est donc nécessaire de réaliser un entretien régulier.

ESPACES VERTS

- Achat d'un camion d'occasion
- Achat d'une cuve à fuel aux normes

EGLISE ST LÉONARD

- Nettoyage du clocher et obturation des entrées qui laissaient passer les pigeons
- Remise en état des vitraux au-dessus de la porte d'entrée

FOOTBALL

- Déplacement et mise en place d'un conteneur pour agrandir les locaux
- Pour la sécurité des footballeurs, changement de la clôture vétuste le long de la route
- Suite à un léger effondrement à proximité du terrain, un forage a été effectué, il n'y a pas de continuité d'anomalie

CANTINE

- Peinture extérieure de toutes les boiseries
- Mise en place du gaz de ville dans la cuisine
- Changement de 3 chauffe-eau défectueux (salle des marronniers, mairie, école)
- D'autre part, une réflexion est en cours sur la consommation énergétique des bâtiments. Un audit va être effectué et la commission travaux suivra le dossier.

Rien n'empêche aujourd'hui de faire des économies en vous demandant de fermer les portes et fenêtres pendant et après vos activités ainsi que les lumières. A l'avance nous vous en remercions et merci pour la planète.

Jean-Michel LAIR

J'ai navigué à bord de « Jolie Brise »

Commençons par le début : La Communauté Urbaine a proposé à 15 jeunes âgés entre 18 et 25 ans de partir à l'aventure pour une course de voiliers « The Tall Ships Races 2023 ».

Elle a pour but d'initier les jeunes à la voile.

C'est-à-dire que toutes les communes concernées, dont « La Cerlangue », ont proposé de postuler en transmettant une lettre de motivation. Par manque de participants nous avons été 7 à être sélectionnés d'office au lieu de 15 pour un voyage entièrement financé : La moitié de la somme par la C.U ; et l'autre par La Cerlangue.



Donc si la navigation t'intéresse toi aussi, alors continue de lire cet article.

Nous sommes partis le 7 juillet 2023 de la gare du Havre, en route vers Den Helder aux Pays-Bas (lieu de départ de la course). Arrivé là-bas notre groupe s'est séparé pour rejoindre les bateaux sur lesquels on nous avait affecté. Pour ma part je suis allée sur « Jolie Brise ». Mon niveau d'anglais n'est pas très élevé, pourtant à bord du navire il n'y avait que des anglophones. J'allais partir en mer en ne connaissant rien à la navigation avec des personnes qui ne parlent pas ma langue. De quoi partir totalement confiante ! Au final, quand je suis revenue chez moi 8 jours plus tard je n'avais qu'une envie. Y retourner !

Ps : si tu ne connais rien à la navigation, t'en fais pas ça ne pose pas de soucis.

Durant cette expérience j'ai pu découvrir un milieu qui m'a toujours intéressée, j'ai rencontré du monde qui venait d'un peu partout, j'ai très légèrement amélioré mon anglais, j'ai voyagé et j'ai fait la fête. Tout ça grâce à une lettre de motivation.

Pour l'été 2024 la Communauté Urbaine cherchera d'autres jeunes pour la prochaine « Tall Ships Races ». Alors commence dès maintenant à écrire ta lettre de motivation et n'hésite pas à tenter l'expérience. Les questions tu te les poseras plus tard. Crois-moi ça vaut le coup.

Pour info la fin de la première étape s'est faite à Hartlepool en Angleterre. Nous avons mis 4 jours pour effectuer le trajet.

Maud RIVET





« Défiler sur les Champs-Élysées c'est l'accomplissement de mon engagement au sein de l'institution »

Une Cerlanguaise défile au 14 juillet 2023

Armée pour seul bagage d'un bac S et d'une préparation militaire marine, j'ai intégré la Marine à l'âge de 18 ans à Cherbourg puis à Brest.

Engagée dans la Marine Nationale depuis 7 ans, c'est un honneur et une consécration que d'avoir défilé au 14 juillet sur les Champs-Élysées à l'âge de 25 ans.

Entraînement intense durant une semaine à Satory et deux entraînements sur les Champs-Élysées à 5h00 du matin. C'était avec beaucoup d'émotion et de fierté que j'ai représenté mon unité (RH COMNORD) dans le bloc protection des approches maritimes. Mais c'est aussi une pensée à ma famille et encore plus à mes ancêtres : mes deux grands-pères qui ont fait la guerre d'Algérie et mon arrière grand-oncle Michel Vincent qui faisait partie des « Commando Kieffer ». Défiler sur les Champs-Élysées c'est l'accomplissement de mon engagement au sein de l'institution.

Stéphanie VINCENT

Monument aux Morts

La commune de la Cerlangue a inauguré officiellement le déplacement et la restauration du monument aux morts, ainsi que la fresque républicaine présente dans la salle du conseil municipal de la mairie.

Cette inauguration a été faite en présence du président de la Communauté Urbaine le Havre Seine Métropole et maire du Havre Edouard Philippe, les sénateurs de la Seine Maritime Agnès Canayer et Pascal Martin, la députée Marie-Agnès Poussier-Winsback, le sous préfet du Havre Gilles Quénéhervé, les élus de la commune de La Cerlangue et les associations suivantes :

UNC : Union Nationale des Anciens Combattants

FNACA : Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie

ASOR : Association des Anciens Sous-Officiers de Réserve

CIRFA du Havre : Centre d'information et de Recrutement des Forces Armées

ASAF 76 : Association de Soutien à l'Armée Française

L'association « **la 7^{ème} compagnie retrouvée** »

L'ensemble des Porte-Drapeaux

Nous remercions l'ensemble des parties présentes qui ont tenu par leur présence à témoigner du respect porté aux combattants des guerres et conflits présents sur le monument, ainsi que pour le symbole républicain que la fresque avec Marianne illustre au sein de la mairie.

Lionel DEHON





MONUMENT AUX MORTS



Columbariums du cimetière

Durant la période estivale, l'entreprise Munier, spécialisée dans les monuments et aménagements de cimetière, est intervenue au cimetière de la Cerlangue, afin de réaliser la pose d'un nouveau columbarium. Cette pose était nécessaire, les demandes des familles devant être honorées et devenant plus nombreuses pour l'usage de ce type de sépulture. Posée à droite de l'existant, c'est le même modèle qui a été retenu. De plus le sol a été complètement remanié, afin de faciliter l'accès autour des monuments. Une jardinière implantée en son centre va recevoir un arbuste apportant un espace de verdure dans cet environnement minéral.

Le columbarium plus ancien, composé de deux monuments sur la partie gauche en entrant dans le cimetière, a aussi été refait pour ses espaces au sol.

La commune continue tous les ans à améliorer et arborer le cimetière, en fonction des échanges et suggestions de la commission cimetière et de ses habitants.

Lionel DEHON



Cour de l'école des Pépinières et Salle Polyvalente

Fin avril, le chemin goudronné devant la salle polyvalente qui permet aussi l'accès à l'école des Pépinières a été renouvelé.

Pendant les vacances de la Toussaint, des travaux programmés de longue date ont été réalisés, afin de travailler en toute sécurité sans la présence des enfants dans la cour de droite de l'école

D'une part, une partie du sol dégradé au cours de l'année a été réfectionné avec de l'enrobé (goudron)

D'autre part, une petite zone sur laquelle était présent un arbre qui avait dû être arraché car ayant subi une bourrasque de vent, a été rebouchée afin que les enfants puissent jouer en toute sécurité.

Un nouvel emplacement proche de l'entrée de la cour sur la droite a été réalisé, afin qu'un arbre choisi par les enfants soit planté. Cela permettra aussi dans quelques années d'offrir de l'ombre sur cette partie de cour qui n'était pas arborée.

L'ensemble de ces travaux a été réalisé par l'entreprise ASTEVA.



Lionel DEHON

Les jardins familiaux



Après 2 ans d'attente, 6 jardins vont sortir de terre.

La 1^{ère} « pousse » sera l'implantation d'une cabane.

La surface des parcelles n'étant pas encore déterminée, **nous invitons les personnes intéressées par ce projet à contacter la Mairie** afin que l'on organise une visite sur place et que nous construisions ensemble ce nouveau lieu de vie et d'échange.

Karine MOUTON-QUEVAL

Dates à retenir

JANVIER 2024

26/01/2024 : Vœux du Maire à 18h30

MAI 2024

05/05/2024 : course cycliste, départ devant la salle des Marronniers en direction de La Forge, le Bocquetal, route de la Belle Angerville, carrefour de la Porte Blanche et retour sur le village. Circulation modifiée pendant une partie de la journée.

08/05/2024 : Commémoration de l'armistice de 1945 à 11h00, accueil des nouveaux habitants de la commune (nous vous demandons de signaler au secrétariat de mairie votre arrivée afin que notre liste d'invités soit à jour) et accueil des nouveaux nés de l'année 2023 à la salle polyvalente à 11h15

JUIN 2024

22/06/2024 : 23h00 Feu d'artifice dans le cadre de la Fête de la St Jean

26/06/2024 : Toutes les Associations sont invitées à la Mairie pour établir les plannings des réservations des salles à 20h30

NOVEMBRE 2024

11/11/2024 : 10h45 rassemblement sur l'esplanade de la Mairie, 11h00 commémoration au monument aux morts. Remise des médailles du travail à la salle polyvalente.

DÉCEMBRE 2024

13/12/2024 : 12h30 repas de Noël des anciens à la Salle Polyvalente

20/12/2024 : 15h00 spectacle de Noël des enfants.

Ludisports



Noël 2023



Accueil nouveaux habitants



Comité de jumelage



Médailles du Travail



Cross Etainhus



Fête de l'Ecole



Rentrée des classes



Accueil nouvelle enseignante

Mme Mélanie SAUNIER a rejoint l'équipe enseignante de l'école des Pépinières de La Cerlangue à la rentrée de septembre 2023, elle enseigne aux élèves de CE2/CM1.

Elle remplace Mme Isabelle COSME. Mme SAUNIER est diplômée d'une licence géographie-histoire et d'un master de l'enseignement, de l'éducation et de la formation. A la suite de l'obtention de son concours, elle a enseigné à l'école François CARCO à Mont-Gaillard pour des élèves de CE2/CM1 et ensuite elle a pris la direction de l'école Célestin FREINER d'Hattenville.



Mme SAUNIER est très heureuse d'être titulaire à l'école de La Cerlangue. Elle remercie la municipalité, l'équipe enseignante, les agents communaux, les familles et les élèves pour l'accueil qui lui a été donné à son arrivée à l'école des Pépinières.

Françoise CHAPELLE

Repas des anciens



Le doyen du repas des anciens Michel Lestrelin avec Michel Rats



Le lin

La France portait 75% du lin mondial. La Seine Maritime représente 21 550 hectares pour 50 à 60 000 hectares cultivés en France. Une vingtaine de coopératives et d'entreprises de taillage collecte les pailles pour en extraire la fibre.

La production de lin qui était de 80 000 tonnes en 2015 progresse pour arriver à 130 000 tonnes en 2020. Le lin est une des premières espèces cultivées. Sa culture remonte à 15 000 ou 20 000 ans avant Jésus Christ. Elle est originaire de l'Asie du Sud-Ouest. Il faut attendre la fin du XI^{ème} siècle pour que la culture se généralise en France.

Au début du XVII^{ème} siècle avec l'apparition des machines à filer le lin, la culture se développe rapidement et atteint son apogée avec 300 000 hectares cultivés.

Avec l'arrivée du coton au XVIII^{ème} et XI^{ème} siècle la culture du lin recule.

Elle n'utilise aucun produit chimique défoliant ni aucun organisme génétiquement modifié (OGM), elle est peu gourmande en eau et ne nécessite que presque peu de pesticides et d'engrais.

Son utilisation la plus connue est pour le textile, néanmoins l'ensemble de la plante est valorisé. Le lin est entre autre utilisé comme isolant, en litières, combustibles, panneaux de portières de voiture, paillage, raquettes de tennis, baume pour le cuir, pour le traitement du bois, en alimentation pour les animaux et les billets de banque américains.

Le lin a de nombreux bienfaits et s'utilise tant pour les humains que pour les animaux.

Fabienne DORÉ



Le patrimoine de La Cerlangue : Marchands de charbons et combustibles

Aujourd'hui, la question de l'énergie est revenue sur le devant de la scène et pourtant elle n'est pas nouvelle ; se chauffer, s'éclairer et faire cuire les aliments a toujours été au cœur de nos préoccupations.

Avant le mazout, l'électricité et le gaz, les habitants de notre village se sont longtemps chauffés au charbon, en remplacement ou en complément du bois. Ce combustible était salissant et encombrant, aussi les habitations disposaient d'un endroit dans une remise ou dans une cave pour stocker cette houille noire.

Le marchand de charbon passait régulièrement approvisionner les habitants du village principalement pendant les saisons froides (automne et hiver). On rentrait du charbon !



La Cerlangue. Madame Lahalle servant du fuel domestique à la pompe à gravitation Satam

À La Cerlangue, le transport fut tout d'abord assuré par des cochers ou des voituriers comme Ernest Pottevin¹, Jean Zédé², Armand Bariau³ et plus tard Louis Tocque⁴. Le travail consistait à transporter charbon, blé, betteraves, etc. mais aussi des pas



La Cerlangue. Publicité pour le commerce de détail de charbons et combustibles Charles Lahalle.

sagers les jours de marché, lors des enterrements ou des mariages. Le charbon arrivait par train, ces transporteurs allaient le chercher directement à la gare d'Étainhus pour le livrer dans les communes environnantes.

Après la Libération, notre village a encore compté plusieurs marchands de charbon comme Gaston Lecourt⁵ (au Bocquetal) auquel va succéder Charles Lahalle (route de Tancarville). Avec l'arrivée du chauffage au mazout, les tournées ont changé



Charles Lahalle remplissant la balance-ensacheuse de charbon. Il se faisait souvent aider par Eugène Gentil.

puisqu'elles ont désormais été effectuées par camion-citerne.

Marchand de charbon était un métier pénible car, avant de le livrer, il fallait le mettre en sac de 25 à 50 kg à l'aide de la balance-ensacheuse puis le charger à la main sur la voiture à cheval ou sur le plateau du camion. La livraison n'était pas non plus une partie de plaisir car elle se faisait par tous les temps. Le livreur mettait sur sa tête un sac vide en guise de capuchon et/ou une casquette pour se protéger de la poussière noire et les sacs étaient déchargés à dos d'homme d'un mouvement de balancier précis.

Outre l'antracite, le boulet, la gaillette ou les gailletins (morceaux de houille) et les briquettes, on pouvait se faire livrer à domicile bois de chauffage, charbon de bois et bouteilles (on disait bonbonnes) de gaz bu-

¹AD76. 4 E 8180.

²AD76. 4 E 19627.

³AD76. 6 M 19627.

⁴AD76. 4 E 12340.

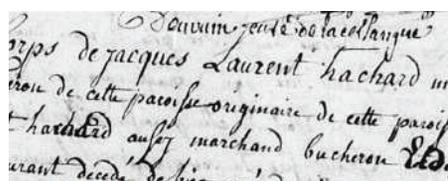
⁵AD76. 4 E 19627.



Livreur de charbon, un métier harassant. La gueule du sac étant ouverte, il fallait une solide poigne pour la tenir !

tane ou propane (13 et 35 kg).

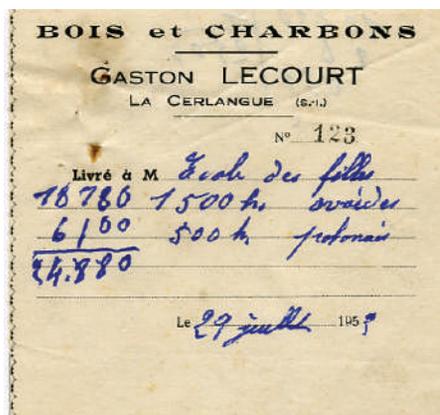
À La Cerlangue, il était également possible de se réapprovisionner en gaz auprès de Jean Rose, mé-



Acte de décès de Laurent Hachard, marchand bûcheron (17 février 1770).

canique agricole (Butagaz fourni par Logigaz-Nord). Plus tard, à Saint-Jean-d'Abbetot. Jacqueline Planchon, café-épicerie La clé des champs a également tenu un dépôt de gaz (Butagaz/Antargaz/Totalgaz).

Mais les marchands de charbon avaient d'autres sources de revenus comme le ramonage et la vente de semences, grains et plants de pommes de terre. Au carreau, Gaston Lecourt et sa sœur Suzanne, tenaient une petite



Feuille extraite du carnet à souche de Gaston Lecourt pour livraison à l'école des filles (1953).

graineterie à l'emplacement du magasin de meubles Caumont. Cette activité fut reprise par M. et Mme Lahalle qui se fournissaient chez Paul Dargent, grainetier au Havre.

Cependant, la vente de charbon et le transport restent un métier bien spécifique en pays de Caux, contrairement à Paris où les bougnats (charbonniers auvergnats) « créent des café-charbon, où le



Buvard publicitaire d'après-guerre, âge d'or de la réclame.



Buvard publicitaire d'après-guerre, âge d'or de la réclame.



Série de plaques émaillées.



Carte de charbon. Le système de rationnement est maintenu encore quelques années après la Libération.

mari livre le charbon et la femme sert les clients »⁶.

Aujourd'hui, avec le retour en grâce du bois de chauffage, l'entreprise du jeune Cerlanguais Louis Audièvre, successeur de son père Jean-Louis, a de beaux jours devant elle...

Patrick LEBOURGEOIS
octobre 2023



La Cerlangue, allumage symbolique de la flamme par Madame Coté, Maire (Courrier Cauchois 01/12/ 2001). L'arrivée du gaz en 2001 a bouleversé la consommation de nombreux habitants du village.



⁶ VivreParis.fr, 7 janvier 2022.

Déc 83

N° 1.



A LA CERLANGUE....

... il y a 40 ans

Il y a 40 ans (oui, 40 ans déjà !), naissait le premier numéro de ce que l'on appelle fièrement en cauchois « eul' jornâ d'la commeune ».

Il en aura subi des évolutions ! D'abord simple et efficace, rédigé avec les moyens d'alors (machines à écrire et autres photos en noir & blanc), puis apparition de la couverture en papier glacé, changement de format, mise en couleurs... Bref, tout ce qui fait qu'aujourd'hui vous tenez entre les mains le 41^e numéro de ce beau magazine, témoignant chaque année de la richesse de vie de notre commune.

Ah, il en a vu naître des générations de Cerlanguais ; il en a répertorié des témoignages et autres bilans ; il en a raconté des tranches d'histoires et d'Histoire. Justement. Revenons sur le premier article rédigé à l'époque, sur l'origine de notre (ou plutôt nos) belles communes, réunifiées quant à elles, il y a bientôt 200 ans... mais chut !... je vous laisse (re)découvrir... Bonne lecture !

Sammy COUTELLE

Un Mot D'Histoire...

NOS BULLETINS COMPORTERONT UNE RUBRIQUE RETRACANT L'HISTOIRE DE NOTRE VILLAGE ET DE SES HAMEAUX. ILS VOUS FERONT CONNAITRE LEUR PASSE, LES EVENEMENTS HISTORIQUES QUI LES ONT MARQUES ET INFLUENCENT ENCORE NOTRE VIE.

AUJOURD'HUI, NOUS ALLONS PARLER BRIEVEMENT DE L'ORIGINE DE NOS VILLAGES, DES DATES DE LEUR FONDATION ET DE L'ETYMOLOGIE DES NOMS QUI DEFINISSENT NOTRE COMMUNAUTE.

TOUTE LA REGION, JUSQU'AU X^e SIECLE ETAIT COUVERTE D'UNE IMMENSE FORET (FORET DE LILLEBONNE) PARCOURUE SOUVENT PAR DES EQUIPAGES DE CHASSE DES DUCS DE NORMANDIE, RESIDANT FREQUEMMENT A LILLEBONNE A CETTE EPOQUE.

LES PREMIERS DEBOISEMENTS ET DEFRICHAGES QUE L'ON APPELAIT "LES ESSARTS" ONT ETE FAITS DANS LA PARTIE DE NOTRE COMMUNE SITUEE SUR LE TERRITOIRE DE St-JEAN D'ABBETOT.

TOUTEFOIS, EN REMONTANT LE TEMPS, DES TRACES D'HABITATIONS OU D'EXISTENCE DE PETITES COMMUNAUTES PROUVENT QUE DES FAMILLES VIVAIENT DEJA DANS NOS FORETS : DANS LE HAMEAU DU CLAP, A L'ORIGINE DE LA GORGE QUI FORME L'ACTUEL BOIS DE LA HEZE, UNE FAMILLE ROMAINE S'ETAIT ETABLEE; CAR ON A RETROUVE EN 1833 UNE SEPULTURE IMPORTANTE AVEC UN DOLIUM (GRAND VASE EN TERRE CUITE REMPLI D'OBJETS) DES URNES CINERAIRES, DES BRONZES (D'AVANT LE V^e SIECLE) ACTUELLEMENT AU MUSEE DE ROUEN.

VERS LE VIII^e SIECLE, UN HABITANT DE LA CONTREE AVAIT CACHE UN VASE CONTENANT DES PIECES D'ARGENT A L'EFFIGIE DE CHARLEMAGNE, DANS LE HAMEAU DE BABYLONE. CE TRESOR CAROLINGIEN NE FUT DECOUVERT QU'EN 1814.

MAIS LA MENTION DE L'EXISTENCE D'UNE VRAIE PAROISSE ET D'UNE COMMUNAUTE N'APPARAIT QU'AU DEBUT DU XI^e SIECLE. L'EGLISE DE St-JEAN D'ABBETOT FUT BATIE ET DEDIEE A St-JEAN DANS LA PREMIERE MOITIE DE CE SIECLE. UNE CHART E TEMOIGNE DE LA DONATION FAITE ENTRE 1050 ET 1066, PAR RAOUL DE TANGARVILLE, CHAMBELLAN DES DUCS DE NORMANDIE, DU PATRONAGE D'ABBETOT AUX CHANOINES DE BOSCHERVILLE. LA CHARTRE FUT CONFIRMEE PAR GUILLAUME LE CONQUERANT. LA QUALITE ET L'INTERET DE CETTE EGLISE SONT LIES A CETTEDOUBLE PROTECTION.

QUANT AU NOM D'ABBETOT, PRIMITIVEMENT ORTHOGRAPHE ABETOT, SON ORIGINE EST EXPLIQUEE DE FACONS DIVERSES.

LES RECHERCHES EFFECTUEES MONTRENT QUE LE NOM SE DECOMPOSE EN " ABE " ET " TOT ". DANS LA LANGUE DU MOYEN-AGE, " ABE " SIGNIFIAIT " BOIS BLANC " ET " TOT " UNE ELEVATION DE TERRE. MAIS DES DOCUMENTS PLUS RECENTS PENCHENT PLUTOT POUR L'ORIGINE SCANDINAVE DE CE NOM : " TOT " OU TOPT VEUT DIRE DOMAINE RURAL, LIEU OU IL Y A UN BATIMENT, UNE MASURE ET " ABBO " OU " ABBI " UN NOM D'HOMME OU DE FAMILLE. L'EXISTENCE ANCIENNE D'UN DOMAINE EST EN EFFET PROVEE.

PENDANT LA REVOLUTION, DURANT QUATRE ANNEES, QUAND BEAUCOUP DE NOMS DE COMMUNES FURENT CHANGES, ON APPELA CE VILLAGE : St-JEAN LE RIVAGE, CI-DEVANT ABBETOT.

COMME POUR St-JEAN D'ABBETOT, A LA SUITE DE NOUVEAUX DEFRICHAGES, UNE COMMUNAUTE S'ETABLI SUR LE TERRITOIRE DU VILLAGE DE LA CERLANGUE.

MAIS AVANT LE DEBUT DU XIII^e SIECLE, ON NE TROUVE NULLE PART MENTIONNE LE NOM DE CERLANGUE OU CELLENGUE. CE N'EST QU'A PARTIR DE 1248 QUE LES PREMIERS DOCUMENTS ECRITS SUR LE VILLAGE ONT PU ETRE RECUEILLIS. AUPARAVANT DES ENQUETES SIGNALANT DE NOMBREUX " FEUX " OU FAMILLES, 80 ENVIRON, AVAIENT ETE FAITES POUR LA NOMINATION D'UN CURE ET LA CONSTRUCTION D'UNE EGLISE. CELLE-CI A DU ETRE ENTREPRISE ENTRE 1210 ET 1235. L'ANCIEN CHOEUR PRESENTAIT LES CARACTERES DU STYLE OGIVAL USITE AU XII^e SIECLE.

LA SIGNIFICATION DU NOM DE LA CERLANGUE EST DIFFICILE A ETABLIR ET N'EST PAS ENCORE PRECISEE DANS LES DOCUMENTS RECENTS. TROIS INTERPRETATIONS SONT A SUIVRE :

1) SI ON DECOMPOSE LE NOM LE PLUS ANCIEN CELLENGUE, CELLE SIGNIFIE EN LANGUE CELTIQUE CELLULE, MONASTERE, HERMITAGE ET ENGUE L'ANGE.

IL EST POSSIBLE QUE LA PAROISSE AIT PRIS LE NOM D'UN PETIT PRIEREUR OU D'UN ABTEL DOMESTIQUE. FAUT-IL RAPPROCHER DE CETTE EXPLICATION LE NOM DU PATRON DE LA CERLANGUE, St-LEONARD RELIGIEUX SOLITAIRE, FONDATEUR D'UN MONASTERE ?

2) L'ORTHOGRAPHE PERMET AUSSI LA TRADUCTION DU LATIN : CERVI-LINGUA CERFS ET LANGUES. L'EXPLICATION TOPONYMIQUE EST OBSCURE, MAIS ON TROUVE DANS LES ARCHIVES DE SEINE-MARITIME LA MENTION EN 1248 D'UN " PRESBYTER DE CERVILINGUA ".

3) UNE TROISIEME INTERPRETATION EST SOUVENT DONNEE ¶ DANS LES BOIS AVOISINANT LA CERLANGUE, NOUS TROUVONS ENCORE AUJOURD'HUI, EN GRANDE QUANTITE, UNE PLANTE DE LA FAMILLE DES FOUGERES, SCOLOPENDRE, APPELE VULGAIREMENT " LANGUES DE CERFS " (DECRIE DANS LE GRAND HERBIER " FRANCOIS "). LE LANGAGE POPULAIRE A PEUT ETRE CONSERVE CE NOM DE CERF LANGUE POUR DESIGNER NOTRE VILLAGE.

AU COURS DES SIECLES, NOUS TROUVONS LE NOM DIVERSEMENT ORTHOGRAPHE : CHARLANGUE, CHERFLANGUE, CHELLENGUE... EN 1509, NOUS TROUVONS ENFIN : St-LEONARD DE LA CERLANGUE. LE NOM DONNE A LA REVOLUTION EST St-LEONARD SUR SEINE.

LA TROISIEME PAROISSE DE NOTRE COMMUNE, St-JEAN DES ESSARTS, FUT CREEE A LA SUITE DU DEVELOPPEMENT TRES RAPIDE DE LA CERLANGUE OU L'ON A DU DENOMBRER VERS LA FIN DU XII^e SIECLE, PLUS DE 500 HABITANTS (SANS ABBETOT). DES " COLONS " S'ETABLIRENT ALORS DANS UN VALLON QU'ILS AVAIENT DEFRICHE, D'OU LE NOM St-JEAN DES ESSARTS. ILS Y ERIGERENT UNE PETITE EGLISE. MAIS CETTE PAROISSE ASSEZ ISOLEE ET PEU PEUPLEE EUT UN DEVELOPPEMENT DIFFICILE. A LA REVOLUTION, ELLE RECUT UN NOM CURIEUX : " L'INDIVISIBLE DES BOIS " (EN EFFET, ELLE ETAIT TROP PETITE POUR ETRE DIVISEE) ELLE FUT RATTACHEE A LA CERLANGUE EN 1823 (AVEC St-JEAN D'ABBETOT) MAIS FUT DEMOLIE LORSQU'IL N'Y EUT PLUS D'HABITANTS.

NOUS AVONS CHERCHE A RESUMER D'UNE FACON SIMPLE LES ORIGINES DE NOTRE VILLAGE. SON HISTOIRE AU COURS DES SIECLES PRESENTE DES ASPECTS VIVANTS ET PASSIONNANTS QUE NOUS RECHERCHERONS AIDES PAR VOS SUGGESTIONS ET QUESTIONS (A DEVELOPPER DANS LE PROCHAIN BULLETIN).

Asso'mmaire

- 32-33** Comité des Fêtes
- 34** Amis de l'église de St Jean d'Abbetot et du patrimoine local
- 35** Les Enfants d'Abord
- 36** Les Amis de Goma
- 37** Football
- 38** Détente à petits points
- 39** Coin d'Parapluie
- 40** Amicale des anciens élèves et amis des écoles
Club des aînés
- 41** L'Atelier d'Abbetôt
- 42** Judo-Club
- 43** C'K'Danse
- 44** MFR
- 45** La Hêtraie



AVEC ENERCOOP, CHOISISSEZ UNE COOPÉRATIVE QUI FOURNIT ET PRODUIT UNE ÉLECTRICITÉ VERTE, LOCALE, CITOYENNE

Merci à la commune de La Cerlangue de contribuer à la transition énergétique en tant que client d'une offre d'électricité 100% EnR et sociétaire de la coopérative d'Enercoop Normandie

Contactez-nous :
Enercoop Normandie
contact@normandie.enercoop.fr
02 32 80 99 80



Bilan de cette année 2023

Cette année le comité des fêtes a pu encore vous proposer de nombreuses animations :

- Deux soirées : une créole et une western qui se sont déroulées dans la joie et la bonne humeur avec beaucoup de participants.
- Une chasse aux œufs qui s'est déroulée à la MFR de La Cerlangue, de nombreux Cerlanguais ont pu découvrir ce lieu et les enfants gambader dans ce grand et beau parc.
- Deux dimanches sportifs : lors de l'orientation les balises ont été cachées dans les quatre coins de La Cerlangue (dont une sur une mare). Une balise se trouvait dans un grenier : le trésor de Bernard. C'est un véritable musée privé. Nous découvrons tous, les yeux émerveillés cette pièce où Bernard entasse des objets en tout genre, nous retrouvons beaucoup d'outils agricoles de plusieurs générations mais pas que. Bernard a pu nous expliquer avec passion l'utilisation de certains outils. Nous en profitons pour remercier encore Bernard pour ce partage magique.
- Feu de La Saint Jean : où vous êtes de plus en plus nombreux à participer à cet événement. Rappelons que le feu d'artifice est financé par la mairie.
- Nous avons eu la chance de participer à l'organisation du ciné toile avec la mise en place de deux food-truck, ainsi qu'une buvette. Les bénévoles ont pris plaisir à monter l'écran et voir les coulisses d'un cinéma en plein air.
- La soirée du beaujolais qui se modernise avec des planches apéro plutôt que l'éternel barbecue.
- Sortie Notre Dame de Paris : cette sortie n'a pas mobilisé le nombre de personnes escompté mais malgré tout nous avons pu maintenir l'événement.

(Les deux derniers événements n'ont pas eu lieu au moment de la rédaction de l'article)

Nous sommes tellement heureux de réunir tant de monde, de pouvoir faire plaisir aux Cerlanguais et d'animer ce si beau village.





A NOTER DANS LES AGENDAS - PROGRAMME POUR 2024 :

- | | | | |
|--------------------|------------------|-------------------|----------------------|
| • 24 février 2024 | Soirée | • 30 mars 2024 | Pâques |
| • 21 avril 2024 | Marche/course/vt | • 22 juin 2024 | Feu de la Saint Jean |
| • 8 septembre 2024 | Orientation | • 12 octobre 2024 | Soirée |
| • 21 novembre 2024 | Beaujolois | | |

Les thèmes des soirées sont encore à définir. Une sortie pourra également être organisée selon vos envies. Et nous pourrions également demander le renouvellement de l'organisation du ciné toile.

Le comité des fêtes tient à remercier le maire et l'équipe municipale pour l'attribution de la subvention annuelle malgré toutes les restrictions budgétaire annuelle. Sans la subvention nous ne pourrions pas vous offrir autant de manifestations.

Comme toujours il est important de remercier les bénévoles pour l'organisation, la décoration des salles, les courses... et après le rangement. Ils donnent de leur temps et leur folie pour vous concocter de belles animations.

Faire plaisir aux autres c'est se faire plaisir personnellement

A très bientôt, belles fêtes de fin d'année et à l'année prochaine

-FORJUMEN-

Réseaux

ELECTRICITÉ - ÉCLAIRAGE PUBLIC - MAINTENANCE - ILLUMINATION

ZAC de Saint Jean de la Neuville/Bolbec - **SAINT-JEAN-DE-LA-NEUVILLE**

Tél. : 02 35 31 17 36 - Fax : 02 35 31 93 56



Abbetôt Patrimoine

En mars dernier, l'Assemblée Générale de l'association Abbetôt Patrimoine s'est achevée par l'intervention de **Vincent Cailly** qui nous a conté l'histoire des gages de bataille ou duels judiciaires avec des anecdotes succulentes.

Notre exposition de printemps sur le vitrail, art de la lumière, conjointement organisée avec l'association Fleurs de Bois, présidée par **Daniel Bernage**, a connu un franc succès.

Le 30 avril **M. Togni**, ingénieur à la DRAC, est venu évaluer l'état du clocher de l'église Saint-Léonard pour aider la commune à planifier sa restauration.

La manifestation départementale Pierres en lumières a donné l'occasion d'illuminer l'église de Saint-Jean-d'Abbetot le 13 mai lors d'une soirée animée par le Cerlanguais **Thierry Coté**, conteur cauchois bien connu.

Début septembre, l'association a réalisé des travaux de terrassement autour de l'église tandis que **Jean-Pierre Coté** et son gendre **Laurent Leroy** ont réparé la chaire. Que ces derniers en



soient une nouvelle fois remerciés. Ces travaux ont été remarquables par les visiteurs lors des Journées Européennes du Patrimoine qui avaient pour thème l'esclavagisme dans sa déclinaison locale : Abbetôt, un village de Siamoisiers. De nombreuses visites guidées par **Vincent Cailly et Patrick Lebourgeois** ont régalé des touristes, parfois venus en car, admirer notre belle église.

L'année se termine par le traditionnel concert de Noël en l'église de Saint-Léonard le 16 décembre. Je tiens à remercier tous les membres de l'association, ses sympathisants, qui participent aux projets d'Abbetôt Patrimoine.

Pour l'association : David GUÉRIN



Les Enfants d'Abord



Venue de Père Noël



Cerlan'Jump

L'année 2023 a été, pour l'association les enfants d'abord, une année «étape» : nouveaux membres, nouveau logo et nouvelles animations.

Certaines des membres de l'association dont la présidente, qui a mené notre beau navire pendant 10 ans, ont quitté l'équipe pour de nouveaux horizons. **Une belle continuation à elles.**

Après une campagne de recrutement, et l'élection d'un nouveau bureau, nous sommes contents de compter, en plus des 6 membres du bureau, une douzaine de parents bénévoles prêts à œuvrer pour que continue notre belle aventure.

Une aventure qui grâce à tous, a permis d'offrir pendant l'année scolaire 2022/2023, aux enfants de l'école les Pêpinières, leurs événements tant attendus : le devenu célèbre carnaval, la visite du Père Noël dans les classes, les animations pendant la fête de l'école, et qui seront bien entendus au rendez-vous pour cette nouvelle année.

Nous sommes également fiers d'avoir pu aider la coopérative scolaire à hauteur de 400€ par classe soit un total de 2000€ finançant sorties scolaires et réalisation de projets pédagogiques. Un montant record que nous espérons de nouveau atteindre pour 2024 avec nos traditionnelles ventes de madeleines, sapins, et autres gourmandises, et notre participation au marché de Noël.

Nous avons également en 2023, innové en lançant **notre 1^{er} Cerlang'jump**, un succès que nous envisageons grandement de renouveler.

Cet élan de renouveau s'est également affiché par le rafraîchissement du logo de l'association qui a été validé lors d'un vote des membres du bureau et bénévoles.

Nos idées fusent encore pour organiser des événements qui en plus d'aider financièrement à l'amélioration de la vie scolaire de nos enfants, ont le mérite de venir compléter les animations de notre village.

Nous souhaitons que vous participerez avec nous à la concrétisation de nos projets et que nous vous croiserons nombreux lors de nos prochains rendez-vous.

N'hésitez pas à nous rejoindre sur notre page Facebook : [lesenfantsdabord Cerlangue](https://www.facebook.com/lesenfantsdabord) ou à nous transmettre vos idées ou remarques à lesenfantsdabord.asso@hotmail.com.

Mélanie, présidente, Elysa, vice-présidente, Aurélie, trésorière, Cécile, vice-trésorière, Hélène, secrétaire et Alice, vice-secrétaire



Les amis de Goma

Parmi les nombreuses activités organisées durant l'année 2023, il convient de mettre en exergue notre visite au Collège de Criquetot l'Esneval ainsi que nos deux traditionnels rendez-vous gastronomiques.

Les recettes générées nous ont permis de contribuer à secourir modestement la population atrocement éprouvées par la guerre du Nord-Kivu, qui dure depuis maintenant deux ans.

Le Club «Solidarités» du collège l'Oiseau-Blanc de Criquetot-l'Esneval nous a reçu le 26 janvier pour échanger sur les enjeux de la solidarité internationale. A cette occasion, un chèque de 500€ nous a été remis pour soutenir nos activités.



Une cinquantaine de membres et sympathisants se sont retrouvés dans la Salle polyvalente de la Cerlangue, le 18 mars, autour d'un savoureux repas exotique. Ils ont apprécié, à leur juste valeur, le poulet à l'arachide préparé à l'africaine, et autres samoussas, planteur et bissap.

Le 2 juillet, les adhérents et sympathisants ont participé à notre traditionnel barbecue solidaire ainsi qu'à l'assemblée générale annuelle. Cette activité, qui a réuni environ 35 personnes, s'est tenu au domicile cerlanguais du Président.



G. Odièvre
FLEURISTE Horticulteur
Cadeaux
SAINT-ROMAIN-DE-COLBOSC
Tél. 02 35 20 54 89

DEHONDT MOTOCULTURE - INDUSTRIE

VENTE - SERVICE - LOCATION

Kubota STIHL Husqvarna HONDA
The Power of Dreams

ETESIA POLARIS Outils WOLF KARCHER

Saint Antoine la Forêt - 76170 LILLEBONNE
Tél. 02 35 39 80 10 - Fax 02 35 39 02 41
dehondt-motoculture@orange.fr - www.dehondt76.fr

ASLC Football

Une saison 2022 – 2023 mitigée en termes de résultat, nous aurions pu espérer mieux au vu de la qualité de l'effectif, nous finissons tout de même cette saison en milieu de tableau et maintenu en D2 matin l'essentiel est là.



FOOTBALL



Malgré cette saison un peu décevante en terme résultat, la bonne ambiance perdue au sein de l'association sportive de la Cerlangue.

Cette saison fut aussi plusieurs améliorations techniques apportées conjointement avec la mairie LA CERLANGUE que nous remercions pour leurs soutiens. Un conteneur de stockage de matériel a été mis en place et un aménagement des vestiaires.

Pour cette nouvelle saison 2023 – 2024 le foot Cerlanguais attire de plus en plus de joueurs et dirigeants de villages voisins, une deuxième équipe a été créée qui évoluera en D3 Matin.

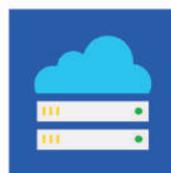
Nous tenons à remercier nos fidèles sponsors qui répondent présent

chaque année ainsi qu'aux nombreuses personnes qui viennent chaque dimanche matin nous encourager et à nous surpasser.

L'ASLC vous souhaite de passer de belles fêtes de fin d'année.

koesio

CONNEXION MAXIMALE



Koesio vous accompagne dans votre transformation numérique.

Agence Koesio LE HAVRE

15 rue Paul Verlaine, 76700 HARFLEUR _ 02.35.59.21.95 _ contact.nordouest@koesio.com

[koesio.com](https://www.koesio.com)

Détente à petits points



Après cette belle année passée sans interruption nous avons participé à la confection des porte-monnaies pour une association Octobre Rose. C'est avec plaisir que nous avons toutes participé : un vrai travail de groupe dans la bonne humeur. Et il y a toujours les confections individuelles : la trousse, le sac et bien d'autre choses encore.

Les cours se déroulent à la grande salle des Marronniers le vendredi de 13H30 à 16H30.

Sur ces quelques lignes, les adhérentes et moi-même vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une très bonne année 2024.

Axelle DÉHAIS



Depuis 1999 déjà !



Maçonnerie Couverture Menuiserie

Neuf & Rénovation

15, Rue de la Linerie
76 540 VALMONT

02 35 10 58 37

sarl.leplay@orange.fr www.leplaysarl.fr

Nos collaborateurs : dessinateur, électricien, plombier



Scannez-moi !

 Suivez-nous aussi sur notre page facebook **Sarl Leplay**

Nous n'utilisons que des matériaux de qualité avec des fournisseurs renommés

Coin d'Parapluie

2023 a été riche en événements pour le groupe. En voici un tour d'horizon.



crédit Jean-Pierre Leroux

Fidèle à son engagement citoyen, le groupe **Coin d'Parapluie** a voulu cette année soutenir la **Mission allemande des Marins** en présentant son concert «Echappée Mer», le 26 mai dans la chapelle de Notre Dame des flots à Sainte-Adresse. Le but de la Mission allemande des Marins est d'apporter un soutien moral et matériel aux marins français et étrangers en escale au Havre.

A ce concert, organisé par la délégation du Havre, étaient présents le capitaine Andreas Jungmann, attaché naval de l'Ambassade d'Allemagne, le pasteur Matthias Ristau, secrétaire général de la Deutsche Seemannsmission d'Hambourg, le pasteur Richard Taufer et Silvie Boyd, respectivement, président et directrice de la délégation du Havre de la Mission allemande des Marins.

L'ambiance était chaleureuse dans cette petite église et le concert a été très apprécié. Les dons récoltés au chapeau ont été généreux et aideront la Mission à

poursuivre les actions de soutien aux marins.

Un autre temps fort de l'année 2023 a été le concert organisé à La Cerlangue par notre groupe le 3 juin dernier. A cette occasion nous avons invité **le Chœur des Hommes d'Yport qui est venu partager notre hommage à la mer**. Le public a été sensible à leurs chants de marins et à nos chansons sur le Caux maritime.

Cette soirée a aussi été marquée par l'adieu à la scène de notre ami Michel Vandichèle, un élément majeur de notre groupe à qui nous souhaitons une bonne retraite.

Après la pause estivale, les répétitions ont repris sur un rythme régulier pour préparer un programme entièrement nouveau qui sera présenté lors de **notre prochain concert à La Cerlangue le samedi 8 juin 2024**. Coin d'Parapluie deviendra Coin d'Parasol pour fêter l'été à venir.

Nous communiquerons plus de détails par e-mail dans les mois à venir. Si vous souhaitez être informés de l'actualité de notre groupe, envoyez-nous un e-mail à coindeparapluie@gmail.com ou consultez notre site <https://coin-d-parapluie.org/>.



crédit Jean-Pierre Leroux



crédit Jean-Pierre Leroux

Amicale des anciens élèves et amis des écoles

L'Amicale des Anciens Elèves et Amis de La Cerlangue est une association créée pour les habitants et amis de la commune il y a 125 ans. Son but est de divertir et d'éviter la solitude.



Le 29 mars dernier, 48 personnes dont 14 anciens élèves, ont profité d'une sortie à Livarot. Au programme, visite d'une fabrique de fromages Normands, musée des automates et découverte d'une safranière. Ces participants se sont retrouvés le 24 septembre pour un déjeuner spectacle. Les 51 inscrits étaient enchantés de cette journée et de la prestation du cabaret Paris Deauville. Un véritable moment qui nous a transportés dans un univers magique et fantastique. Le verre de l'amitié fût servi par les membres du bureau pour clôturer cette belle journée.

Nous vous attendons nombreux pour partager de bons moments lors des prochaines sorties que l'association proposera.

Club des aînés

Après plusieurs années de bons et loyaux services, les membres du bureau ont changé ; nous les remercions pour leur investissement.
Le nouveau bureau se compose ainsi :

Présidente : Josiane Copine

Trésorier : Henry Albac

Secrétaire : Françoise Terrien

Vice-Présidente : Sylvie Dubois

Trésorière adjointe : Elly Sebinwa

Secrétaire adjointe : Elisabeth Cousin

Nous reprenons la suite en espérant faire aussi bien. Nous réfléchissons à quelques sorties, cabaret ou autres.

Les inscriptions pour l'adhésion 2024 se feront le 11 janvier ainsi que la galette des rois.

Le 25 janvier aura lieu « la coïncée d'or »

Les rendez-vous du jeudi restent inchangés avec vos jeux préférés et un petit goûter, nous envisageons de la marche ou de la pétanque pour les autres personnes qui souhaitent nous rejoindre mais qui n'aiment pas les jeux de table. Les horaires de ces deux jeudis par mois (dates à prévoir) : 14h-17h30

Si vous êtes retraités venez nous rejoindre, toutes les idées et les suggestions sont les bienvenues !

Renseignements : 06 20 63 13 52 ou 06 43 73 58 48

À bientôt

A l'atelier d'Abbetot les palettes se multiplient !

Dans une bonne ambiance, chacun son médium, chacun ses couleurs et ses thèmes ... les talents se révèlent ...

Nous dévoilerons nos toiles lors d'une exposition les 6 et 7 avril 2024 à la salle polyvalente de notre village. Les artistes seront heureux de partager leur passion avec vous.

Artistiquement vôtre,
Cathy



L'ATELIER ABBETÔT



PEINTURE DE CAUX

Ravalement - Peinture - Décoration
Revêtements muraux - Revêtements de sols

02 32 65 68 10

ZA Saint-Jean-de-la-Neuille

www.peinture-de-caux.fr

Une pluie de nouvelles ceintures au club de judo

Avec plus de 100 licenciés de 4 à 69 ans, le club fondé en 1970 continue de développer un judo loisir et compétition avec également une section jujitsu self-défense. Toujours avec la même ambiance familiale et bienveillante, le professeur Franck Decaens et les dirigeants du club emmenés par le président Philippe Lenormand accueillent les judokas débutants et expérimentés, le mercredi de 16h30 à 20h selon les âges et le samedi de 13h30 à 14h30 pour le cours de jujitsu self-défense ouvert aux adultes débutants.



Devant un public nombreux réuni pour la remise de grades de Juin, les jeunes judokas ont démontré en randoris les progrès réalisés au cours de la saison. La Coupe Albert Desmidt a été remise à Thibault Lenhardt-Hauzay pour son excellent état d'esprit et sa belle implication tout au long de la saison.

Après une démonstration réalisée par les membres de la section de jujitsu self-défense, 4 judokas déjà ceinture noire ont reçu leur nouveau grade, cumulant un total exceptionnel de 12 dan : Maëline Duconseil (2^{ème} dan), Thomas Silva et Ludovic Mérimée (3^{ème} dan) et Victorin Selle (4^{ème} dan).

Pour tout savoir sur la pratique du judo à La Cerlangue, rendez-vous sur la page Facebook du club : www.facebook.com/groups/judolacerlangue/



Victorin Selle a remporté pour la 3^{ème} fois consécutive le traditionnel Katana open toutes catégories en hommage à Damien Lenormand. Un beau clin d'oeil à son père Guillaume et son grand-père Serge Leprêtre, tous 2 anciens professeurs du club de 1970 à 2010, et présents pour la fête du club du 25 Juin dernier.



Les tatamis de la salle des sports étaient bien remplis pour la remise de grades de fin de saison en Juin

C'K'Danse - Une Année de plus, la 18^{ème} à la Cerlangue !!!

C'K'DANSE



Cette année a été sportivement riche en effort, le tout dans une ambiance chaleureuse grâce à la bonne humeur de tous les élèves et de la prof de danse. L'association a mené plusieurs actions tout au long de l'année afin de pouvoir financer de magnifiques costumes, les spectacles et de pouvoir couvrir les différents frais liés au fonctionnement de l'association.

Nous tenons à remercier les élèves, les parents et les bénévoles pour leurs participations et leurs implications lors des différents évènements tout au long de l'année 2022 - 2023 (Les représentations au Siroco en Janvier et Juin, soirée du bien-être, soirée dansante, soirée Karaoke, vente de photo, tombola, vente de chocolat et vente des produits du club).



Qui dit nouvelle année, dit nouvelle résolution. Alors si vous souhaitez reprendre le sport dans la bonne humeur et la convivialité, n'hésitez pas à prendre contact avec Karine la responsable de ce chouette club. Inscriptions possibles en cours d'année uniquement pour les cours de Fitness. Il n'y a plus de place pour les cours de danse.

A vos Calendrier :

- 1^{er} Gala le 20 Janvier 2024 au Siroco à 14h30 et 20h30
- Gala de fin d'année le 22 Juin 2024 au Siroco
- Inscription pour l'année 2024 - 2025 : Dernière semaine de Juin

Contact : Karine Vallin au 06 45 45 30 52



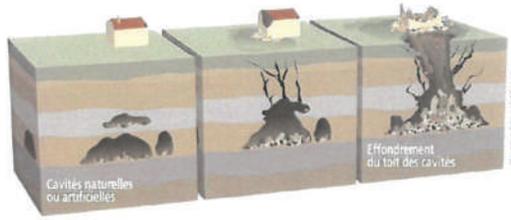

DURANDE TRAITEUR
SAS DURANDE GRÉGORY

5 GRANDE RUE
76280 BEAUREPAIRE
0235278610

DURANDETRAITEUR@ORANGE.FR
WWW.DURANDETRAITEUR.FR

 **Recherche - Diagnostic - Traitement**

Marnières & autres cavités souterraines


Cavités naturelles ou artificielles
Effondrement du toit des cavités

76970 MOTTEVILLE - 02 35 95 99 61 - www.for-et-tec.fr

Maison Familiale Rurale

CHANGEMENT À LA TÊTE DE L'ÉCOLE PAR ALTERNANCE

Dans le cadre agréable du château de Bellevue, la MFR propose aux jeunes et aux adultes un modèle de formations par alternance permettant à chacun de s'élever, de réussir et de s'intégrer pleinement dans la société et le monde du travail.

À la tête d'une équipe très investie, le directeur assure la responsabilité du bon fonctionnement de l'établissement sur un plan administratif et financier. Sa mission est de gérer et de coordonner le travail de l'équipe pédagogique et de veiller au dynamisme et au développement de sa Maison, en étroite collaboration avec le président et les membres du conseil d'administration.

PASSAGE DE RELAIS À LA DIRECTION

Un poste de directeur qu'a occupé Matthieu Boissel pendant huit années. Une période durant laquelle ont été construits les nouveaux bâtiments pédagogique et administratif et où a été développé l'apprentissage dans les filières agricole et jardinier-paysagiste. Appelé à assurer la fonction de directeur de la Fédération Territoriale 27-76 des MFR, Matthieu Boissel a cédé sa place à Hugo Bécam.

Après une période de tuilage d'une quinzaine de jours, le nouveau directeur de la MFR s'est installé à son poste dès le mois de janvier dernier. Normand de 34 ans, marié et père de trois jeunes enfants, Hugo Bécam est détenteur d'un Master 2 en Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives (STAPS). Il a d'abord été formateur en MFR pendant une dizaine d'années dans la région lyonnaise avant de prendre son poste à La Cerlangue. Son projet est avant tout de consolider, d'exploiter et de développer la MFR sur son territoire avec les partenaires notamment du monde agricole et jardinier-paysagiste. Il compte aussi assurer la reconnaissance de l'association et la qualité des formations dispensées.

LES CORDONS DE LA BOURSE CHANGENT DE MAINS

Bien connue des habitants de La Cerlangue, Françoise Chapelle a, elle, officié pendant près de vingt ans à la tenue des comptes de la MFR. Sa



Hugo Bécam, Directeur

rigueur et son sérieux ont toujours accompagné sa bonne humeur jusqu'à son départ à la retraite, l'été dernier. Une retraite qui sera, personne n'en doute, forcément active, entourée de sa famille, notamment ses petits-enfants, et animée par ses responsabilités municipales en tant qu'adjointe.

C'est Amélie Wiarth qui lui succède depuis le mois de mars. Elle prend ainsi en charge la comptabilité de la MFR après quinze années passées dans l'entreprise Vasse Paysage. La transmission des connaissances entre les deux femmes a été assurée dans les meilleures conditions et la nouvelle recrue semble très bien s'adapter à la culture du système MFR.

Une nouvelle page s'ouvre pour l'école de formations par alternance qui accueille des élèves depuis 1964.

TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
VIDANGE DE FOSSES
DEBOUCHAGE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 2005

49, rue du Bas de la Mare au Leu - 76430 Les Trois Pierres
02 35 31 08 92 - 02 35 31 48 26
Numéro d'urgences (week-end) : 06 21 78 98 22
terrassment-sailly@orange.fr ; <https://terrassment-sailly.fr/>
Entreprise individuelle - SIREN : 484 053 079 RCS Le Havre

La Hêtraie

Régulièrement, l'Association culturelle La Hêtraie propose des « parlottes », confé-rences à thème animées par ses membres sur les sujets les plus variés

En ce qui me concerne, j'aime évoquer la vie de grandes figures de l'histoire et j'ai eu ainsi le plaisir de présenter, ces dernières années, des parlottes illustrées consacrées à Gustave Eiffel, François 1er, Vauban, Aliénor d'Aquitaine, Ferdinand de Lesseps ...

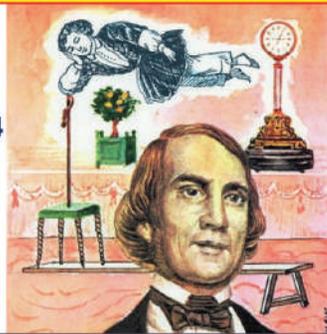
Au cours d'une étape à Blois en 2021, l'occasion m'a été donnée de visiter le musée de la Magie

et de m'intéresser ainsi tout particulièrement à Robert-Houdin, l'enfant du pays pour lequel ce musée a été créé : ce n'est pas seulement un magicien, surnommé à juste titre « le Père de la Magie Moderne » que j'ai alors découvert, mais aussi un innovateur et un homme de science constamment à la pointe du progrès. Horloger de formation, Robert-Houdin conçut d'abord des automates et des pendulettes remarquables, puis des appareils électriques ou optiques dont certains sont toujours utilisés aujourd'hui. Et bien sûr, il a été le créateur de tours de magie tous les plus étonnants les uns des autres, qui ont fait de lui le plus célèbre magicien de son temps...



ROBERT HOUDIN, le père de la magie moderne

LA CERLANGUE
Salle Polyvalente
Vendredi 19 Avril 2024
20h30
ENTREE GRATUITE



Une « Parlotte » animée présentée par Stéphane FORTRYE,
avec la participation de Michel RATS

Si vous voulez en savoir plus beaucoup plus et découvrir son monde merveilleux, je vous attends, en compagnie de Michel Rats le vendredi 19 Avril (20h30) à la Salle Polyvalente de La Cerlangue !

Stéphane FORTRYE
Président de LA HETRAIE
Association Culturelle
Intercommunale

“ POUVOIR SE VOIR EN VRAI, ÇA CHANGE TOUT. ”



Groupama Centre Manche.
Caisse de Réassurance Mutuelle Agréée du Centre Manche. N° de registre : 30 rue Paul Lemaire CS 20044 - 72043 Le Mans Cedex 9 - Tél. : 0969360011
groupama.fr. Siège social : 30 rue Blaise Pascal CS 40037 - 28000 Chartres Cedex - SIRET 853 801 835 Chartres. Entreprise régie par le code des
Assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle des Activités Financières (ACAF) 4 Place de Budapest CS 92 499 75430 Paris Cedex 09 - Intermédiaire bancaire et financier immatriculation
ORIAS N° 1002629 - Document et usage non contractuels. Crédit Photo : Shutterstock



DOCUMENT A CONSERVER

DICRIM

(Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs)

Comment suis-je alerté en cas de risque majeur ?

RISQUES INDUSTRIELS & NATURELS
RECEVEZ LES CONSIGNES EN TEMPS RÉEL

Inscrivez-vous

alerte par SMS, message vocal, mail

LE HAVRE SEINE NORMANDIE



Kit d'urgence (à avoir dans un endroit facile d'accès)

Eau – couteau de survie – nourriture de secours – nécessaire hygiénique – lampe de poche à dynamo – bougies (briquet ou allumettes) – radio à dynamo – trousse médicale – un double des clés de maison et de voiture – vos papiers d'identité – numéraire – vêtements et chaussures de rechange.



RISQUE INONDATION OU SUBMERSION MARINE



abritez-vous, fermez portes, fenêtres, ventilations



coupez le gaz et l'électricité



montez à pied dans les étages



écoutez la radio



n'allez pas chercher vos enfants à l'école



libérez les lignes pour les secours



RISQUE INDUSTRIEL



RISQUE LIÉ AU TRANSPORT DE MATIÈRES DANGEREUSES



abritez-vous, fermez portes, fenêtres, ventilations



fermez toutes les ouvertures vers l'extérieur



écoutez la radio



n'allez pas chercher vos enfants à l'école



ne fumez pas



libérez les lignes pour les secours



RISQUE MOUVEMENT DE TERRAIN

pour le risque «cavités souterraines»



évacuez l'habitation si elle est menacée



éloignez-vous de la zone instable

pour le risque «falaises»



fuyez latéralement



gagnez un point en hauteur